

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1939-1940.		N° 116	
		6 Février 1940	6 Februari 1940
		ZITTINGSJAAR 1939-1940.	

PROJET DE LOI
relatif au tarif des douanes.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 10 juin 1920 (*Moniteur* n° 166-167) porte en son article 2 la disposition suivante :

« Quand, pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

» Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances. »

En vertu de ces pouvoirs, ont été prises les résolutions faisant l'objet des quatre arrêtés royaux ci-après, dont les textes sont reproduits plus loin en annexes :

- 1° Arrêté royal du 15 mai 1939;
- 2° Arrêté royal du 2 juin 1939;
- 3° Arrêté royal du 26 juillet 1939;
- 4° Arrêté royal du 25 novembre 1939.

Voici la justification des différentes mesures à ratifier :

I.

L'arrêté royal du 15 mai 1939 (*Moniteur* n° 148) comporte l'aménagement de la position n° 225 du tarif, dans les conditions exposées ci-après :

WETSONTWERP
betreffende het toltarief..

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De wet van 10 Juni 1920 (*Staatsblad* n° 166-167) houdt in haar artikel 2 de volgende bepaling :

« Moeten, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdringendheid in het toltarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zoo niet bij haren eerstkomenden zitting, een ontwerp van wet in te dienen tot bekrachtiging van den maatregel.

» Wordt het ontwerp niet aangenomen dan worden de geïnde rechten of desgevallend het overschot van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit het vorig tarief voortvloeden, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen. »

Krachtens deze machtiging, werden de beslissingen getroffen die het voorwerp der vier hiernavermelde Koninklijke besluiten uitmaken, waarvan de teksten verder als bijlagen voorkomen :

- 1° Koninklijk besluit van 15 Mei 1939;
- 2° Koninklijk besluit van 2 Juni 1939;
- 3° Koninklijk besluit van 26 Juli 1939;
- 4° Koninklijk besluit van 25 November 1939.

Hierna de gronden der verschillende te bekrachtigen maatregelen :

I.

Het Koninklijk besluit van den 15^e Mei 1939 (*Staatsblad* n° 148) behelst de heraanpassing van tariefpost n° 225, in de hieronder uiteengezette voorwaarden :

**Fruits conservés, entiers, en quartiers
ou en morceaux, avec ou sans addition de sucre,
non dénommés ailleurs.**

REGIME ANCIEN.

Régime sous lequel étaient admis précédemment les fruits conservés dans l'eau soufrée ou salée, ou soufrés, destinés à la fabrication de fruits confits, en récipients d'un poids supérieur à 3 kilogrammes :

Ex 108. — Fruits, baies, graines et semences, non dénommés ni compris ailleurs Exempts

Régime précédent des autres fruits conservés au naturel ou à l'aide de sucre ou de vinaigre :

225. — Fruits entiers ou divisés, conservés au naturel ou à l'aide de sucre ou de vinaigre :

a) En récipients d'un poids supérieur à 3 kilogrammes ⁽¹⁾ :

1. Abricots, pêches, brugnons, prunes et autres fruits à noyaux(entiers ou divisés, même écrasés (pulpes), conservés au naturel. . . 100 kil. net fr. 34.50

2. Autres 100 kil. net fr. 138.—

b) Sans changement.

REGIME NOUVEAU.

225. — Fruits conservés, entiers, en quartiers ou en morceaux, avec ou sans addition de sucre, non dénommés ailleurs :

a) En récipients d'un poids supérieur à 3 kilogrammes ⁽¹⁾ :

1. Conservés dans l'eau soufrée ou salée, ou soufrés à l'anhydride sulfureux, et destinés exclusivement à la fabrication de fruits confits ⁽²⁾. . . Exempts

2. Autres 100 kil. net fr. 138.—

b) Sans changement.

L'aménagement de la rubrique n° 225 a été sollicité par le Groupement des fabricants de confitures, pâtes de pommes, conservés de fruits et fruits confits. Mais des modifications accessoires, relevant de la technique tarifaire y ont en même temps été apportées :

1° On a adapté, dans la mesure où la structure du tarif le permettait, l'entête de la position au libellé de la position correspondante de la nomenclature douanière internationale de Genève. Le nouveau

⁽¹⁾ Poids cumulé du contenant et du contenu.

⁽²⁾ Le bénéfice de ce régime est subordonné aux conditions fixées par le Ministre des Finances.

**Verduurzaamde vruchten, geheel, in deelen
of in stukken, met of zonder toevoeging van suiker,
elders niet genoemd noch begrepen.**

OUD REGIME.

Régime tot hetwelk voorheen de in zwavelwater, op pekkel bewaarde, of gezwavelde vruchten, bestemd tot het vervaardigen van gekonfijt fruit, in recipiënten, welke meer dan 3 kilogram wogen, toegelaten werden :

Ex 108. — Vruchten, bessen, zaden en zaaizaden, elders niet genoemd noch begrepen Vrij

Vorig regime der geheele of verdeelde, in hun natuurlijke staat bewaarde of met behulp van suiker of azijn verduurzaamde vruchten :

225. — Geheele of verdeelde vruchten, in hunnen natuurlijke staat bewaard of verduurzaamd met suiker of azijn :

a) In recipiënten, wegende meer dan 3 kilogram ⁽¹⁾ :

1. Abrikozen, perziken, bloedperziken, pruimen en andere steenvruchten geheel of verdeeld, zelfs tot moes verpletterd, in hunnen natuurlijke staat bewaard 100 kil. netto fr. 34.50

2. Andere 100 kil. netto fr. 138.—

b) Onveranderd.

NIEUW REGIME.

225. — Verduurzaamde vruchten, geheel, in deelen of in stukken, met of zonder toevoeging van suiker, elders niet genoemd noch begrepen :

a) In recipiënten, wegende meer dan 3 kilogram ⁽¹⁾ :

1. In zwavelwater of pekkel bewaard of met zwaveligzuur gezwaveld en uitsluitend bestemd tot het fabriceren van gekonfijte vruchten ⁽²⁾ Vrij

2. Andere 100 kil. netto fr. 138.—

b) Onveranderd.

De heraanpassing van de rubriek n° 225 werd door de Vereeniging der fabrikanten van vruchtengeleien, appelendeeg, fruitconserven en gekonfijte vruchten aangevraagd. Maar er werden terzelfdertijd, bijkomstige wijzigingen, welke tot de tarieftechniek behooren, aangebracht :

1° In de mate dat de structuur van het tarief dit toeliet, werd de titel van den tariefpost aangepast aan den tekst van den overeenkomstigen post der internationale douanenomenclatuur van Genève. De nieuwe

⁽¹⁾ Gezamenlijk gewicht van recipiënt en inhoud.

⁽²⁾ Het genot van dit regime is aan de door den Minister van Financiën gestelde voorwaarden onderworpen.

libellé n'est d'ailleurs qu'une paraphrase du texte ancien;

2° On a inséré, sous le litt. a, un chiffre 1 nouveau, visant les fruits importés en saumure ou soufrés, destinés exclusivement à la fabrication de fruits confits.

Ces produits (abricots, cerises, chinois, figues, etc.) ne peuvent, dans cet état, être traités comme fruits frais. Ils ne sont pas davantage consommables tels quels comme conserves. D'autre part, ils constituent une matière première pour les fabricants de fruits confits. La douane les admettait précédemment sous la position n° 108, pour les faire bénéficier de l'exemption.

Comme, cependant, le libellé du n° 108 « Fruits, baies, graines et semences, non dénommés ni compris ailleurs » ne s'appliquait que grâce à une interprétation bienveillante aux produits en cause, comme, d'autre part, l'exemption légitimée par les nécessités d'une industrie nationale, demandait à être légalisée, on a adopté la nouvelle rédaction qui garantit la franchise, tout en mettant les fruits dont il s'agit, à leur place logique. Le régime est strictement délimité et soumis aux conditions à fixer par le Ministre des Finances.

La demande du Groupement cité plus haut tendait à relever au niveau du droit prévu en a 2 (ancien), le droit de fr. 34.50 dont bénéficiaient, en a 1 (ancien), les fruits à noyaux conservés au naturel, importés en récipients d'un poids supérieur à 3 kilogrammes.

A l'origine, le litt. a (conditionnements de plus de 3 kilogrammes) ne comportait pas de subdivision. Celle-ci fut introduite, en 1925, à la suite d'un accord avec l'Espagne et le droit de 60 francs fut réduit de moitié en faveur des fruits à noyaux précités, classés dès lors sous le litt. a 1. Sous les effets de la dévaluation monétaire de 1926, le droit de 60 francs du litt. a 2 fut doublé, alors que, couvert par la consolidation, le droit de litt. a 1 demeurant inchangé, à 30 francs.

En 1932, on appliqua le décime et demi additionnel aux deux taux de 30 et de 120 francs, qui devinrent respectivement fr. 34.50 et 138 francs. Dans l'intervalle, en effet, l'Union avait repris sa liberté vis-à-vis de l'Espagne, mais on ne jugea pas opportun de procéder, à l'époque, à l'unification de taux actuellement réalisée.

L'instance en vue de cette unification se fondait sur une recrudescence alarmante des importations de certains pays, spécialement en cerises et en prunes. Tirant parti de la modicité excessive du droit d'entrée, les étrangers parvenaient à dominer notre marché intérieur en y pratiquant des prix défiant tout effort des fabricants indigènes de conserves de fruits.

tekst is trouwens enkel een omschrijving van den ouden;

2° Onder litt. a werd een nieuw cijfer 1 ingelascht, dat de gezwavelde of in pekkel ingevoerde vruchten, welke uitsluitend bestemd zijn tot het fabricceeren van gekonfijt fruit, beoogt.

Deze producten (abrikozen, kerzen, chineeschen, vijgen, enz.) kunnen in zulken staat niet als versche vruchten beschouwd worden. Zij zijn evenmin zulkdanig als conserven eetbaar. Bovendien maken ze een grondstof uit voor de fabrikanten van gekonfijt fruit. Voorheen liet de douane ze toe onder n° 108, ten einde ze van de vrijstelling te laten genieten.

Daar evenwel de tekst van n° 108 « Vruchten, bessen, zaden en zaaizaden, elders niet genoemd noch begrepen » enkel dank zij een welwillende interpretatie, op de gezegde produkten toepasselijk was en daar, anderzijds, de vrijstelling, door de behoeften van de nationale nijverheid gerechtvaardigd, diende wettelijk gemaakt, werd de nieuwe tekst, welke de vrijstelling waarborgt en de vruchten waarover het gaat, tevens op hun logische plaats brengt, aangenomen. Het regime werd streng afgebakend en onderworpen aan de voorwaarden door den Minister van Financiën te bepalen.

De aanvraag der hoogervernoemde Vereeniging strekte tot het verhoogen van het recht van fr. 34.50, waarvan de in a 1 (vroeger) genoemde, in hun natuurlijke staat bewaarde en in recipiënten van meer dan 3 kilogram ingevoerde steenvruchten, genoten, tot het peil van het recht voorzien bij a 2 (vroeger).

Litt. a (recipiënten van meer dan 3 kilogram) behelsde in den beginne geen onderverdeling. Deze werd in 1925, tengevolge eener overeenkomst met Spanje, ingevoerd en het recht van 60 frank werd ten voordeele der voornoemde steenvruchten, welke van toen af onder litt. a 1 gerangschikt werden met de helft verminderd. Tengevolge der muntontwaarding van 1926, werd het recht van 60 frank van litt. a 2 verdubbeld, terwijl het recht van litt. a 1, hetwelk gedekt was door de consolidatie, onveranderd op 30 frank bleef.

In 1932 paste men op de twee bedragen van 30 en 120 frank de anderhalve opdecime toe, wat hen op fr. 34.50 en 138 frank bracht. Ondertusschen had de Unie, inderdaad, haar vrijheid tegenover Spanje teruggenomen, maar men meende indertijd dat een éénmaking der bedragen, welke thans verwezenlijkt werd, ongelegen kwam.

De herhaalde verzoeken tot het bekomen dezer éénmaking vonden hun gegronde reden in een verontustende toeneming van den invoer uit zekere landen, bijzonderlijk van kersen en pruimen. Gebruik makende van het uiterst gering inkomrecht, gelukten de vreemdelingen erin onze binnenlandsche markt te beheerschen, door prijzen te stellen, die elke krachtinspanning der inlandsche fabrikanten van fruitconserven trotseerden.

Face à cette invasion, nos nationaux avaient forcément le désavantage. Alors que les importateurs n'acquittaient, sur le produit fini, qu'un droit de fr. 34.50 les 100 kilogrammes, les fabricants du pays payaient et payent encore, pour les fruits frais, des droits relativement élevés : cerises et griottes fraîches : 210 ou 60 francs, selon la saison; prunes fraîches : 200, 125 ou 50 francs, également selon la saison. Ces droits grèvent le prix de revient moyen de la conserve, surtout quand la récolte indigène est déficitaire. A noter ici que l'exemption acquise aux fruits salés ou soufrés ne profite qu'aux fabricants de fruits confits, lesquels fruits confits sont classés sous la position n° 224.

On ajoute que, par exemple, en ce qui concerne les conserves de cerises la production annuelle des usines du pays correspond à la capacité d'absorption du marché intérieur.

C'est dans l'esprit de ce qui précède, que l'arrêté a supprimé la distinction entre les conserves au naturel de fruits à noyaux et les autres, et fixé pour tout le nouveau litt. a 2 le droit unifié de 133 francs les 100 kilogrammes.

**

En se basant sur les chiffres d'importation de 1938, on pourrait évaluer à 3,500,000 francs l'augmentation de recettes qui, *théoriquement*, devrait résulter de la majoration prévue sous la position n° 225 a 2. Ce chiffre ne doit pas, toutefois, être intégralement retenu, puisque la mesure doit mettre un frein aux importations.

II.

L'arrêté royal du 2 juin 1939 (Moniteur n° 244) comporte :

1° *Sous la position n° 122, la majoration du droit sur l'essence de térébenthine;*

2° *Sous les positions n°s 192 et 193, le remaniement des libellés (produits de la distillation de la houille et des goudrons de houille) de manière à soumettre à l'imposition, sous le n° 193, certains sous-produits qui y échappaient précédemment;*

3° *Sous la position n° 195, l'unification des taux réduits en faveur des essences de pétrole destinées à certains usages industriels.*

Essence de térébenthine.

RÉGIME ANCIEN.

122. — Essence de térébenthine. 100 kil. brut fr. 11.50

RÉGIME NOUVEAU.

122. — Essence de térébenthine. 100 kil. brut fr. 30.—

Tegenover dezen inval trokken onze inlandsche fabrikanten noodzakelijkerwijs, aan het kortste eind. Terwijl de invoerders, op het afgewerkt produkt, slechts een bedrag van fr. 34.50 kwijttten, betaalden en betalen de fabrikanten van ons land nog steeds, voor de verse vruchten betrekkelijk hooge rechten : verse kersen en morellen : 210 of 60 frank, volgens het jaargetijde; verse pruimen : 200, 125 of 50 frank, eveneens volgens het jaargetijde. Deze rechten drukken op den gemiddelden inkooprijs der conserven, vooral wanneer de inlandsche oogst tekort blijft aan de behoeften. Hier valt aan te stippen dat de vrijstelling ten voordeele der gezouten en gezwavelde vruchten enkel voordeel oplevert aan de fabrikanten van gekonfijt fruit, welk fruit gerangschikt wordt onder tariefpost n° 224.

Men voegt er aan toe dat, bijvoorbeeld voor de verduurzaamde kersen, de jaarlijksche voortbrengst der fabrieken overeenstemt met het opslorplingsvermogen der binnenlandsche markt.

Het is in den geest van het voorgaande, dat het besluit het onderscheid tusschen de in hun natuurlijke staat bewaarde steenvruchten en de andere heeft afgeschaft en voor gansch het nieuw litt. a 2 het ééngemaakte bedrag van 133 frank de 100 kilogram heeft vastgesteld.

**

Zich steunende op de invoercijfers van 1938, zou men de inkomstenvermeerdering, welke *theoretisch* uit deze verhooging voor tariefpost 225 a 2 voorzien zou moeten voortvloeien, kunnen ramen op 3,500,000 frank. Dit cijfer dient echter niet in zijn geheel weerhouden, vermids de maatregel den invoer moet tegenhouden.

II.

Het Koninklijk besluit van den 2^e Juni 1939 (Staatsblad n° 244) behelst :

1° *Voor den post n° 122, verhooging van het recht op terpentijngeest;*

2° *Voor de posten 192 en 193, omwerking der teksten (producten der distillatie van steenkool en koolteer) ten einde zekere bijproducten, welke er voorheen aan ontsnapten, onder n° 193 aan de belasting te onderwerpen;*

3° *Voor den post 195, éénmaking der verminderde bedragen ten voordeele der tot zekere nijverheidsgebruiken bestemde petroleumessences.*

Terpentijngeest.

OUD RÉGIME.

122. — Terpentijngeest . . . 100 kil. bruto fr. 11.50

NIEUW RÉGIME.

122. — Terpentijngeest . . . 100 kil. bruto fr. 30.—

De vives instances étaient faites depuis longtemps afin d'obtenir que l'écart entre les droits sur l'essence de térébenthine et le white spirit soit réduit pour rendre plus normale la concurrence entre ces deux produits.

L'essence de térébenthine et le white spirit sont, l'une et l'autre, utilisés dans la fabrication de couleurs, vernis, siccatifs, cirages, encaustiques, etc. Les produits préparés à l'essence de térébenthine sont de meilleure qualité et se vendent plus cher que les articles au white spirit.

Or, tandis que le droit sur l'essence de térébenthine, à cause d'une consolidation, aujourd'hui périmée, à l'Espagne, était resté limité à fr. 11.50 les 100 kilogrammes, le taux applicable au white spirit, destiné à ces mêmes usages, était de 69 francs l'hectolitre. On verra plus loin que ce taux a été réduit, par l'arrêté, à 50 francs l'hectolitre.

A elle seule, cette réduction n'est pas suffisante pour donner satisfaction aux importateurs de white spirit, car la différence entre le droit qui frappe ce produit (50 francs l'hectolitre) et le taux ancien afférent à l'essence de térébenthine (fr. 11.50 les 100 kilogrammes ou fr. 9.20 l'hectolitre) apparaissait encore comme une anomalie dont on aurait pu avec raison, continuer à se plaindre.

C'est pourquoi on a porté le droit sur l'essence de térébenthine à 30 francs les 100 kilogrammes, ce qui équivaut à 24 francs l'hectolitre. Alors que le taux précédemment en vigueur représentait une incidence de 3.83 %, la nouvelle incidence ne dépasse pas 10 %. Comme, d'autre part, il entre communément moins de 50 % d'essence de térébenthine ou de white spirit dans la composition des couleurs et vernis, la charge supplémentaire qui atteint les produits de choix est tout au plus de 9 à 10 centimes par kilogramme du produit fini. Par contre, la décharge supplémentaire sur le white spirit entrant dans les produits ordinaires est également de 9 à 10 centimes le kilogramme.

Dérivés de la houille.

REGIME ANCIEN.

192. — Produits de la distillation des goudrons de houille désignés ci-après : huiles légères brutes; huiles moyennes comprenant notamment les acides phéniques (phénol, acide carbolique); huiles lourdes, huiles combustibles; huiles anthracéniques ou vertes; huiles de créosote, comprenant notamment les huiles pour le créosotage des bois et pour le goudronnage des routes, et tous dérivés ou résidus des goudrons, non dénommés ni compris ailleurs. Exempts

193. — Produits de la distillation des huiles légères dérivant de la houille ou des goudrons minéraux, tels que : benzols, toluol ou toluène, naphle solvant, xylol, benzols

Er werden sedert lang dringende verzoeken ingediend om te bekomen dat het verschil tusschen de rechten op den terpentijngeest en deze op den white-spirit, zou verminderd worden, ten einde de concurrentie tusschen deze beide producten normaler te maken.

Terpentijngeest en white-spirit worden beide bij de fabricatie van verwen, vernissen, siccatieven, schoensmeer, boenwas, enz. gebruikt. De met terpentijngeest vervaardigde producten zijn van betere kwaliteit en worden duurder verkocht dan de met white-spirit toe bereide artikelen.

Terwijl nu het recht op den terpentijngeest, tengevolge eener thans verjaarde consolidatie tegenover Spanje, tot fr. 11.50 de 100 kilogram beperkt was gebleven, was het bedrag op white-spirit, tot dezelfde gebruiken bestemd, toe te passen 69 frank de hectoliter. Verder zal men bemerken dat dit bedrag door het besluit verminderd werd tot 50 frank.

Deze vermindering alleen was niet voldoende om aan de invoerders van white-spirit voldoening te schenken, want het verschil tusschen het recht, hetwelk dit product belaste met 50 frank de hectoliter en het oude recht op den terpentijngeest (fr. 11.50 de 100 kilogram of fr. 9.20 de hectoliter) scheen nog een onregelmatigheid toe, waarover men, met recht, voortgaan kon te klagen.

Daarom is het, dat men het recht op terpentijngeest op 30 frank de 100 kilogram gebracht heeft, wat gelijk staat met 24 frank de hectoliter. Terwijl het vroeger vigeerende bedrag een invalscijfer van 3.83 t. h. vertegenwoordigde, overtreft het nieuwe invalscijfer geen 10 t. h. Daar, anderzijds, gemeenlijk minder dan 50 t. h. terpentijngeest of white-spirit in de samenstelling der verwen en vernissen voorkomt, beloopt de bijkomende belasting, welke de producten van beste kwaliteit treft slechts 9 tot 10 centiem per kilogram eindproduct. Aan den anderen kant bedraagt de bijkomende vermindering der rechten op den white-spirit, welke voorkomt in de samenstelling van gewone producten, eveneens 9 tot 10 centiem per kilogram.

Steenkoolderivaten.

OUD REGIME.

192. — Producten van de distillatie van koolteer, hierna vermeld : ruwe lichte oliën; middelmatige oliën waaronder namelijk de phenische zuren (phenol, carbolzuur); zware oliën, brandoliën; anthraceen- of groenoliën; creosoololiën, waaronder namelijk de oliën voor het creosoleeren van het hout en voor het teeren der wegen; en alle bijproducten of afvalproducten van teer, elders niet genoemd noch begrepen Vrij

193. — Producten van de distillatie der lichte oliën voortkomende van steenkool of van mineraal teer, zooals : benzol, toluol, toluène, solventnaphla, xylol, regiebenzols, ont-

régie, benzols de dégraissage, etc. (produits distillant entre 75 et 175 degrés centigrades et d'une densité inférieure à 0.95 à 15 degrés centigrades). Hectol. fr. 160.—

REGIME NOUVEAU.

192. — Produits de la distillation des goudrons de houille et tous dérivés ou résidus des goudrons, non dénommés ni compris ailleurs, tels que : acides phéniques et crésols; huiles phénoliques, naphthaléniques, anthracéniques, etc. Exempts

193. — Produits de la distillation de la houille ou de ses dérivés, tels que : huiles légères; benzols, toluol, xylol, naphte solvant, benzols régie, benzols de dégraissage, benzols lourds, etc., qui distillent soit 90 % et plus de leur volume jusqu'à 200 degrés centigrades, soit 20 % et plus de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades.

Hectol. fr. 160 (1)

(1) Depuis le 15 novembre 1939, ce droit est de 210 francs. (Loi du 30 décembre 1939.)

Le droit de 160 francs à l'hectolitre ci-dessus, le même que celui qui atteignait, avant le 15 novembre 1939, les huiles légères de pétrole du n° 195 b 2 (voir plus loin), a sa raison d'être dans le fait que les benzols de houille et les produits similaires servent aux mêmes usages que les essences de pétrole, notamment comme carburants dans les moteurs à explosion.

Mais, sous le régime ancien, pour qu'il y eut matière à imposition, il fallait que les produits réunissent les deux conditions ci-après :

1. Distillation comprise entre 75 et 175 degrés centigrades;
2. Densité inférieure à 0.95 à 15 degrés centigrades.

Les produits qui ne réunissaient pas ces deux conditions étaient admissibles librement sous le n° 192.

L'exemption était ainsi acquise à des huiles légères brutes qui, sans distiller au point nommé ou sans descendre en dessous de 0.95 de densité, renferment une proportion assez importante de benzol, de toluol, de xylol et de naphte solvant pour que — vu l'élévation du droit en jeu — il devint lucratif de rectifier ces huiles légères dans le pays afin d'en dégager les produits précités qui, de cette façon, bénéficiaient de la franchise.

Des importateurs s'ingéniaient, d'ailleurs, à fractionner la distillation de telle sorte que leurs produits continssent un maximum de benzol sans tomber sous le coup des deux conditions fixées par la loi sous le n° 193.

Les importations de cette nature, tentées seulement à titre d'expérience, n'avaient encore eu lieu qu'en quantités réduites.

vettingsbenzols, enz. (producten distilleerende tusschen 75 en 175 graden centigraad en van een dichtheid van minder dan 0.95 aan 15 graden centigraad)

Hectol. fr. 160.—

NIEUW REGIME.

192. — Producten der distillatie van koolteer en alle elders niet genoemde, noch begrepen bijproducten of residuen van teer, zooals: phenische zuren en cresols, phenols, naphtaleen-, anthraceenoliën, enz. Vrij

193. — Producten der distillatie van steenkool of van de bijproducten ervan, zooals: lichte oliën, benzols, toluol, xylol, solventnaphtha, regie-benzols, ontvettingsbenzols, zware benzols, enz., welke ofwel 90 t. h. en meer van hun volume tot 200 graden centigraad, ofwel 20 t. h. en meer van hun volume tot 175 graden centigraad, overdistil-

Hectol. fr. 160 (1)

(1) Sedert den 15^e November 1939 belooft dit recht 210 frank. (Wet van 30 December 1939.)

Het recht van 160 frank de hectoliter, zoomede datgene, wat vóór den 15^e November 1939 de lichte petroleumoliën van nummer 195 b 2 trof (zie verder), vindt zijn reden van bestaan in het feit dat de steenkoolbenzols en de soortgelijke producten tot dezelfde doeleinden gebruikt worden als de petroleumoliën, namelijk als brandstof voor explosiemotoren.

Maar onder het oude regime moesten de producten, opdat ze belastbaar zouden zijn, de volgende twee voorwaarden vereenigen :

1. Distilleeren tusschen 75 en 175 graden Celsius;
2. Dichtheid lager dan 0.95 bij 15 graden Celsius.

De producten welke deze beide voorwaarden niet vereenigden waren aanneembaar met vrijstelling onder n° 192.

De vrijstelling werd aldus verkregen voor de ruwe, lichte oliën, welke, alhoewel ze niet distilleerden bij het genoemde punt of geen dichtheid hadden beneden 0.95, een verhouding benzol, toluol, xylol en solventnaphtha bevatten, genoegzaam hoog opdat — gezien de hoogte, op het spel staande rechten — het winstgevend genoeg werd deze lichte oliën over te halen, ten einde er de hoogervermelde producten uit af te zonderen, welke dan op dusdanige wijze van de vrijstelling genoten.

De invoerders trachtten trouwens de distillatie op zulke wijze te verdeelen dat hun producten een maximum hoeveelheid benzol bevatten zonder onder toepassing der twee voorwaarden te vallen, door de wet vastgesteld bij n° 193.

De importaties van dezen aard, enkel als proefnemingen gewaagd, hadden nog slechts met kleine hoeveelheden plaats gegrepen.

Mais en cas de réalisation des espoirs des importateurs, ces expéditions risquaient de s'amplifier, de se multiplier et de se traduire, en fin de compte, par une grosse perte aux dépens du Trésor. D'autant plus qu'on pouvait craindre que, contraintes par la concurrence, les grandes firmes de raffinage de pétrole, établies dans l'Union, n'entreprissent les mêmes opérations. Des informations de source autorisée indiquaient que ce danger, considérable pour les finances publiques, n'avait rien d'illusoire.

C'est pour y parer que les rubriques en cause ont été profondément remaniées. Les limites de la matière imposable ont été fixées de telle sorte qu'il devient impossible d'introduire dans le pays, en exemption de droits, des produits qui, après fractionnement, se prêtent à être substitués ou mélangés aux essences pour moteurs à explosion.

Huiles de pétrole, etc.

RÉGIME ANCIEN.

195. — Huiles de pétrole, de schiste, de lignite et autres huiles minérales similaires :

a) Brutes, non raffinées ni purifiées ⁽¹⁾ :

1 et 2. Sans changement.

b) Huiles raffinées ou épurées, légères (éthers de pétrole, essences, white spirit) ⁽²⁾ destinées :

1. Au traitement industriel de matières premières ⁽²⁾ Hectol. fr. 34.50

2. A des usages industriels définis ⁽²⁾ Hectol. fr. 69.—

3. A d'autres usages ⁽⁴⁾ Hectol. fr. 160.—

c) Sans changement.

d) Sans changement.

⁽¹⁾ L'admission dans cette catégorie est subordonnée à la production d'un certificat d'origine dont les modalités sont établies par le Ministre des Finances.

⁽²⁾ Ces usages, ainsi que les conditions du régime, sont déterminées par le Ministre des Finances.

⁽³⁾ ⁽⁴⁾ Sans changement.

RÉGIME NOUVEAU.

195. — Huiles de pétrole, de schiste, de lignite et autres huiles minérales similaires :

a) Brutes, non raffinées ni purifiées ⁽¹⁾ :

1. Sans changement.

2. Sans changement.

⁽¹⁾ L'admission dans cette catégorie peut être subordonnée à la production d'un certificat d'origine dont les modalités sont établies par le Ministre des Finances.

Maar in geval de hoop der invoerders in vervulling ware gegaan, had er kans toe bestaan dat deze verzendingen uitbreiding hadden genomen, menigvuldiger waren geworden en zich, per slot van rekening, in een groot verlies ten nadeele van de Schatkist, hadden omgezet. Vooral daar men had kunnen vreezen dat de groote petroleumraffinerijen, welke in de Unie gevestigd zijn, door de concurrentie zouden genoodzaakt worden zijn dezelfde handelswijzen te volgen. Inlichtingen uit betrouwbare bron, bevestigden dat dit voor de openbare financiën, aanzienlijk groot gevaar, niet denkbeeldig was.

Het is om dit te voorkomen dat de betrokken rubrieken op diepgaande wijze werden omgewerkt. De perken, waarbinnen de producten belastbaar zijn, werden zoodanig vastgesteld dat het onmogelijk is geworden met vrijstelling der rechten producten in te voeren, welke na verdeeling, in vervanging van of gemengd met essence voor explosiemotoren kunnen aangewend worden.

Petroleumoliën, enz.

OUDE REGIME.

195. — Petroleum-, lei- en bruinkoololiën en andere dergelijke minerale oliën :

a) Ruwe, niet geraffineerd, noch gezuiverd ⁽¹⁾ :

1 en 2. Onveranderd.

b) Geraffineerde of gezuiverde oliën, lichte (petroleum-ether, essence, white spirit) ⁽²⁾ bestemd :

1. Tot technisch bewerken van grondstoffen ⁽²⁾ Hectol. fr. 34.50

2. Tot bepaalde nijverheidsdoeleinden ⁽²⁾ Hectol. fr. 69.—

3. Tot andere doeleinden ⁽⁴⁾ Hectol. fr. 160.—

c) Onveranderd.

d) Onveranderd.

⁽¹⁾ De toelating tot deze categorie is ondergeschikt aan het voorleggen van een oorsprongsbewijs, waarvan het model door den Minister van Financiën vastgesteld is.

⁽²⁾ Bedoelde doeleinden, alsmede de voorwaarden van het regime, worden door den Minister van Financiën bepaald.

⁽³⁾ ⁽⁴⁾ Onveranderd.

NIEUW REGIME.

195. — Petroleum-, lei- en bruinkoololiën en andere dergelijke minerale oliën :

a) Ruw, niet geraffineerd, noch gezuiverd :

1. Onveranderd.

2. Onveranderd.

⁽¹⁾ De toelating tot deze categorie kan ondergeschikt worden aan het voorleggen van een oorsprongsbewijs, opgesteld volgens de voorschriften van den Minister van Financiën.

b) Huiles raffinées ou épurées, légères (éthers de pétrole, essences, white spirit) ⁽²⁾ destinées :

1. A des usages industriels définis ⁽²⁾ . . . Hectol. fr. 50.—
2. A d'autres usages ⁽⁴⁾ . . . Hectol. fr. 160 (*)
- c) Sans changement.
- d) Sans changement.

⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ Sans changement.

(*) Ce taux a été porté, le 15 novembre 1939, à 210 francs. (Loi du 30 décembre 1939.)

Sous le régime ancien, le droit de 160 francs applicable aux essences de pétrole, était réduit, lorsqu'il s'agissait d'essences destinées à certains usages industriels, à des taux différents suivant ces usages, soit :

1° A fr. 34.50 (n° 195 b 1) lorsque les essences servaient au *traitement industriel de matières premières*. Ce bénéfice n'était acquis que lorsque les essences ne se retrouvent plus dans le produit final fabriqué par l'industriel qui les utilise. La réduction consentie était donc de $160 - 34.50 = \text{fr. } 125.50$:

2° A 69 francs (n° 195 b 2) lorsqu'elles entraient dans la fabrication de produits industriels (vernis, colle de caoutchouc, encre d'imprimerie, etc.) ou lorsqu'elles étaient utilisées au dégraissage de pièces mécaniques, de vêtements, etc. La réduction était alors de $160 - 69 = 91$ francs.

Parallèlement, pour les essences raffinées dans le pays et destinées à ces usages, les mêmes réductions de fr. 125.50 et de 91 francs étaient accordées sur le *droit d'accise* de fr. 152.50 l'hectolitre.

Les fabricants d'encres d'imprimerie et les fabricants de vernis pour miroiteries, se plaignirent de cette différence dans les dégrèvements. Ils déclaraient que le régime leur causait un préjudice grave, étant donné qu'il les privait de la clientèle des imprimeurs et des miroitiers. Ceux-ci préféraient, en effet, préparer eux-mêmes leurs encres et leurs vernis : parce que les essences dont ils se servent à cette fin ne se retrouvent plus dans le produit final (imprimés ou miroirs) qu'ils fabriquent, ils obtenaient, pour ces essences, le dégrèvement de fr. 125.50.

Par contre, les fabricants d'encres et de vernis ne bénéficiaient que du dégrèvement de 91 francs, parce que les essences se retrouvent dans le produit final qu'ils fabriquent. Les imprimeurs et les miroitiers n'avaient donc aucun avantage à se fournir chez eux.

Pour faire droit à ces plaintes justifiées contre une anomalie reposant sur une distinction plutôt subtile

b) Geraffineerde of gezuiverde oliën, lichte (petroleum-ether, essences, white spirit) ⁽²⁾ bestemd :

1. Tot bepaalde nijverheidsdoeleinden. ⁽²⁾ . . . Hectol. fr. 50.—
2. Tot andere doeleinden ⁽⁴⁾ . . . Hectol. fr. 160 (*)
- c) Onveranderd.
- d) Onveranderd.

⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ Onveranderd.

(*) Dit bedrag werd den 15^e November 1939, op 210 frank gebracht. (Wet van 30 December 1939.)

Onder het oude regime, werd het op petroleum-essences toepasselijk recht van 160 frank, zoo het ging om essences bestemd tot zekere nijverheidsdoeleinden, verminderd met bedragen, welke verschilden naargelang het gebruik dat er van gemaakt werd, dit is :

1° Tot fr. 34.50 (n° 195 b 1) zoo de essences tot het technisch bewerken van grondstoffen benuttigd werden. Dit voordeel was pas verworven, wanneer de essentie niet teruggevonden werd in het eindproduct vervaardigd door den fabricant, welke ze gebruikte. De toegestane vermindering bedroeg dus $160 - 34.50 = \text{fr. } 125.50$;

2° Tot 69 frank (n° 195 b 2) zoo de essences voorkwamen in de samenstelling van nijverheidsproducten (vernissen, rubberlijm, drukinkt, enz.) of zoo ze tot de ontvetting van mechanische stukken, kledingstukken, enz., benuttigd werden. De vermindering beliep dan $160 - 69 = 91$ frank.

Overeenkomstig deze doenvijze, werden dezelfde verminderingen van fr. 125.50 en 91 frank op het *accijnsrecht* van fr. 152.50 toegestaan voor de essences welke in het land geraffineerd werden en tot deze doeleinden bestemd waren.

De fabrikanten van drukinkt en de fabrikanten van vernis voor spiegelfabrieken bekloegen zich over dit verschil van ontlasting. Ze verklaarden dat het regime hen een ernstige schade berokkende door hen van hun klienteel van drukkers en spiegelfabrikanten te berooven. Deze laatste verkozen inderdaad zelf hun inkt en vernis te bereiden : omdat de essences, welke ze tot dit doel benuttigen, *niet teruggevonden worden in het eindproduct* (druksels of spiegels) dat ze vervaardigen, bekwamen ze voor deze essences een ontlasting van fr. 125.50.

Daarentegen genoten de inkt- en vernisfabrikanten enkel de ontlasting van 91 frank omdat de essences *teruggevonden worden in het eindproduct*, dat ze vervaardigen. Er lag dus voor de drukkers en spiegelfabrikanten geen enkel voordeel in, bij hen aankopen te doen.

Ten einde recht te laten wedervaren aan deze gewettigde klachten tegen een onregelmatigheid, welke

entre les usages industriels visés, et aussi par mesure simplification du régime fiscal, on a supprimé cette discrimination, en remplaçant les sous-rubriques anciennes b 1 et b 2, par une seule (b 1) dont les conditions d'application sont (comme pour les subdivisions existantes) fixées par le Ministre des Finances. Pour les essences destinées à tous ces usages, le droit d'entrée est de 50 francs, ce qui fixe le taux unique de la réduction à 110 francs l'hectolitre.

En vertu des pouvoirs dont dispose le Ministre des Finances, la réduction du droit d'accise a été corrélativement unifiée à fr. 102.50.

Pour les essences destinées aux usages visés précédemment sous le n° 195 b 1, et qui bénéficiaient du droit réduit de fr. 34.50, la mesure a entraîné une augmentation de charge de fr. 15.50 (50.00—34.50) par hectolitre. Cette augmentation de charge n'est pas de nature à porter préjudice aux industriels intéressés.

Par contre, l'abaissement du droit ancien du litt. b 2, de 69 à 50 francs, constitue un sacrifice, assez considérable pour le Trésor, consenti en faveur des utilisateurs. La mesure bénéficie, par exemple, au white spirit employé dans la préparation des vernis et couleurs à bon marché, dont le prix sera allégé de 9 à 10 centimes au kilogramme. Comme c'est dans cette qualité de produits que la concurrence est la plus âpre, la modification intervenue est donc favorable à l'industrie nationale.

Une légère modification a été apportée au renvoi (1) de la rubrique n° 195, lequel imposait l'obligation, à l'importation des huiles brutes, de produire un certificat d'origine. Cette obligation fut introduite par l'arrêté royal du 27 octobre 1934, lorsque l'écart entre le droit d'entrée afférent aux essences étrangères (fr. 137.50) et le droit d'accise applicable à celles obtenues dans le pays par le raffinage des huiles brutes (fr. 107.50), était assez considérable pour inciter à certaines pratiques : on pouvait avoir intérêt à enrichir, à l'étranger, des huiles brutes ou des huiles lourdes, de telle sorte que l'essence ajoutée, échappant au droit de douane de fr. 137.50 — les produits étant déclarés comme huiles brutes — ne soit imposée qu'au droit d'accise de fr. 107.50, lors du raffinage.

Depuis, la différence entre le droit d'entrée sur les essences importées et le droit d'accise sur les essences raffinées dans le pays est devenue trop minime (fr. 7.50) pour que les manœuvres susindiquées soient encore tentantes. L'obligation, souvent malaisée à remplir, de produire à l'importation un certificat d'origine est suspendue dans le nouveau libellé du

op een eerder subtiel onderscheid tusschen de beoogde nijverheidsgebruiken berust en ook bij wijze van vereenvoudiging van het fiscaal regime, heeft, men dit onderscheid laten wegvallen door de oude tariefpostonderverdelingen b 1 en b 2 door een enkele onderverdeling (b 1) te vervangen, waarvan de toepassingsvoorwaarden (zoals voor bestaande onderverdelingen) door den Minister van Financiën vastgesteld worden. Voor de essences tot al deze gebruiken bestemd is het invoerrecht 50 frank, wat het cenig bedrag der vermindering op 110 frank vaststelt.

Krachtens de machten waarover de Minister van Financiën beschikt, werd de vermindering van het accijnsrecht tegelijkertijd eenvormig op fr. 102.50 gebracht.

Voor de essences bestemd tot de gebruiken welke voorheen onder n° 195 b 1 beoogd werden en die genoten van het verminderd recht van fr. 34.50, zal de maatregel een lastenverhoging van fr. 15.50 (50.00—34.50) per hectoliter met zich brengen. Deze verhoging is niet van aard aan de belanghebbende nijveraars nadeel te berokkenen.

Daarentegen beteekent de verlaging van het oude recht van litt. b 2, van 69 tot 50 frank een tamelijk belangrijke opoffering welke de Schatkist ten voordeele der gebruikers brengt. De maatregel levert, bijvoorbeeld, voordeel op voor den white-spirit, welke aangewend wordt tot het bereiden van goedkope vernissen en verwen, waarvan de prijs met 9 tot 10 centiem per kilogram zal verlicht worden. Daar het in deze kwaliteit van producten is, dat de concurrentie het scherpst gevoerd wordt, is de tusschengekomen wijziging voordeelig voor de nationale nijverheid.

Er werd een lichte wijziging gebracht aan verwijzing (1) der rubriek n° 195, welke den invoer van ruwe oliën onderwierp aan de verplichting een oorsprongsbewijs voor te leggen. Deze verplichting werd ingevoerd door het koninklijk besluit van den 27^e October 1934, wanneer het verschil tusschen de invoerrechten op de uitheemsche essences (fr. 137.50) en het accijnsrecht toepasselijk op de essences in het land bekomen door het raffineeren van ruwe oliën, (fr. 107.50), belangrijk genoeg was om aanleiding te geven tot zekere praktijken : het kon voordeel opleveren de ruwe of zware oliën in het buitenland ruim van essence te voorzien, zoodat de toegevoegde essence — de producten aangegeven zijnde als ruwe oliën — ontsnapten aan het douanerecht van fr. 137.50 om enkel aan het accijnsrecht van fr. 107.50 onderworpen te worden.

Sindsdien is het verschil (fr. 7.50) tusschen het invoerrecht op de ingevoerde essences en het accijnsrecht op de in het land geraffineerde essences te gering geworden opdat de hooger beschreven handelwijzen nog aantrekkelijk zouden zijn. De dikwijls moeilijk te vervullen verplichting bij den invoer een oorsprongsbewijs voor te leggen, wordt in de nieuwe

renvoi (1), mais le Ministre des Finances conserve le droit de rétablir cette obligation si la nécessité en réapparaissait.

*
* *

Voici, pour le surplus, les indications relatives aux réactions budgétaires des mesures reprises à l'arrêté ci-dessus :

Augmentation.	Diminution.
Fr.	Fr.

122. — Essence de térébenthine.

682,000

192-193. — Produits de la distillation de la houille et des goudrons.

Mesure préventive sans répercussion.

195. — Essences minérales.

900,000

De l'ensemble, il résulterait une moins-value de 218,000 francs.

III.

L'arrêté royal du 26 juillet 1939 (Moniteur n° 212-213) comporte :

1° *Sous la proposition n° 68, la majoration du droit sur les concombres et cornichons importés du 1^{er} avril au 31 octobre;*

2° *Sous la position n° 71, l'établissement de droits :*

a) *Sur les scaroles, endives, chicorées frisées et laitues et les carottes en bottes, importées du 1^{er} avril au 31 octobre;*

b) *Sur les tomates importées du 16 juillet au 30 novembre;*

c) *Sur les carottes importées autrement qu'en bottes.*

3° *Sous la position n° 81, la majoration du droit sur les fraises importées du 6 juin au 31 octobre.*

REGIME ANCIEN.

68. — Concombres et cornichons
100 kil. net fr. 27.60

71. — Légumes frais :

a) à g) Sans changement.

h) Scaroles, endives, chicorées frisées, laitues et carottes en bottes :

1. Importées du 1^{er} novembre au 31 mars. . .
100 kil. net fr. 46.—

tekst der verwijzing (1) opgeheven, maar de Minister van Financiën behoudt het recht deze verplichting terug in te voeren zoo het weer mocht nodig blijken.

*
* *

Ziehier bovendien de aanduidingen betreffende de budgetaire terugwerking der maatregelen in bovenbedoeld besluit hernomen :

Verhooging.	Vermindering.
Fr.	Fr.

122. — Terpentijngeest.

682,000

192-193. — Producten der distillatie van steenkool en koolteer.

Voorbehoedmaatregelen zonder terugwerking.

195. — Minerale essences.

900,000

Uit het geheel zou er een vermindering van 218,000 frank voortvloeien.

III.

Het koninklijk besluit van den 26^e Juli 1939 (Staatsblad n° 212-213) behelst :

1° *Voor den post n° 68, de verhooging der rechten op de komkommers en augurken ingevoerd van den 1^{er} April tot den 31 Oktober;*

2° *Voor den post n° 71, invoering der rechten :*

a) *Op de wilde latuw, andijvie, krulandijvie, latuw en wortelen in bussels, ingevoerd van den 1^{er} April tot den 31^{er} Oktober;*

b) *Op de tomaten ingevoerd van den 16^e Juli tot den 30^e November;*

c) *Op de anders dan in bussels ingevoerde wortelen.*

3° *Voor den post n° 81, verhooging van het recht op aardbeziën ingevoerd van den 6^e Juni tot den 31^{er} Oktober.*

OUD REGIME.

68. — Komkommers en augurkjes
100 kil. netto fr. 27.60

71. — Versche groenten :

a) tot g) Onveranderd.

h) Wilde latuw, andijvie, krulandijvie, latuw, en wortelen in bussels :

1. Ingevoerd van 1 November tot 31 Maart . .
100 kil. netto fr. 46.—

2. Importées pendant les autres périodes . Exemptes
- i) Tomates :
1. Importées du 1^{er} décembre au 15 juillet
100 kil. net fr. 92.—
2. Importées pendant les autres périodes . Exemptes
- j) Non dénommées Exempts
81. — Fraises :
- a) Importées du 1^{er} novembre au 5 juin
100 kil. brut fr. 240.—
- b) Importées pendant les autres périodes
100 kil. net fr. 51,80

REGIME NOUVEAU.

68. — Concombres et cornichons :
- a) Importés du 1^{er} avril au 31 octobre
100 kil. brut fr. 43.60
- b) Importés pendant les autres périodes
100 kil. net fr. 27.60
71. — Légumes frais :
- a) à g) Sans changement.
- h) Scaroles, endives, chicorées frisées, laitues et carottes en bottes :
1. Sans changement.
2. Importées pendant les autres périodes :
- A. Scaroles, endives, chicorées frisées, laitues.
100 kil. brut fr. 25.—
- B. Carottes en bottes 100 kil. brut fr. 15.—
- i) Tomates :
1. Sans changement.
2. Importées pendant les autres périodes
100 kil. brut fr. 20.—
- j) Autres :
1. Carottes 100 kil. brut fr. 7.—
2. Non dénommées Exempts
81. — Fraises :
- a) Sans changement.
- b) Importées pendant les autres périodes
100 kil. brut fr. 118.—

Pour la plupart des produits visés, le régime précédemment en vigueur présentait, comme on le voit ci-dessus, un caractère fiscal ou, plus exactement somptuaire, à l'exclusion de toute tendance à la protection du marché indigène. Il n'était prévu de droits de quelque importance que pour les légumes et fruits importés en dehors de la saison de production dans notre pays. Quant aux marchandises de l'espèce, introduites au cours de cette saison, elles bénéficiaient, les unes de l'exemption totale, les autres d'un droit réduit.

2. Ingevoerd gedurende de andere tijdperken. Vrij
- i) Tomaten :
1. Ingevoerd van 1 December tot 15 Juli
100 kil. netto fr. 92.—
2. Ingevoerd gedurende de andere tijdperken. Vrij
- j) Niet genoemd Vrij
81. — Aardbeziën :
- a) Ingevoerd van 1 November tot 5 Juni
100 kil. bruto fr. 240.—
- b) Ingevoerd gedurende de andere tijdperken
100 kil. netto fr. 51.80

NIEUW REGIME.

68. — Komkommers en augurkjes :
- a) Ingevoerd van 1 April tot 31 October
100 kil. bruto fr. 43.60
- b) Ingevoerd gedurende de andere tijdperken
100 kil. netto fr. 27.60
71. — Versche groenten :
- a) tot g) Onveranderd.
- h) Wilde latuw, andijvie, krulandijvie, latuw, en wortelen in bussels :
1. Onveranderd.
2. Ingevoerd gedurende de andere tijdperken :
- A. Wilde latuw, andijvie, krulandijvie, latuw
100 kil. bruto fr. 25.—
- B. Wortelen in bussels . . . 100 kil. bruto fr. 15.—
- i) Tomaten :
1. Onveranderd.
2. Ingevoerd gedurende de andere tijdperken
100 kil. bruto fr. 20.—
- j) Andere :
1. Wortelen 100 kil. bruto fr. 7.—
2. Niet genoemd Vrij
81. — Aardbeziën :
- a) Onveranderd.
- b) Ingevoerd gedurende de andere tijdperken
100 kil. bruto fr. 118.—

Voor het meerendeel der beoogde producten vertoonde het vroeger vigeerende regime — zooals men hierboven zien kan — een karakter van fiscaliteit of juist van weelde, zonder eenig streven naar bescherming der inlandsche markt. Enkel voor de groenten en vruchten, welke ingevoerd werden buiten het voortbrengstseizoen in ons land, waren rechten van eenig belang voorzien. Wat de goederen van dezen aard aangaat, welke in den loop van het seizoen werden ingevoerd, deze genoten, de eene van een volledige vrijstelling, de andere van een gering recht.

Or, une certaine protection s'est révélée indispensable.

La zone climatique à laquelle appartient la Belgique comprend des régions importantes des pays qui nous entourent, où la saison maraîchère coïncide donc avec la nôtre.

Soutenue chez elle par des appuis officiels et, d'autre part, avantagée par l'absence, à l'entrée chez nous, d'entraves adéquates, douanières ou économiques, la concurrence étrangère avait l'occasion d'encombrer et d'avilir nos marchés au moment même où nos producteurs avaient le plus besoin de la clientèle nationale pour écouler leurs produits à des prix rémunérateurs.

Cette situation a fait l'objet de maints échanges de vues au cours des négociations commerciales annuelles entre les pays intéressés. Ces négociations ont, en 1939, abouti à un accord autorisant l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise à frapper d'une taxe de licence de 10 % de leur valeur moyenne les produits importés pendant la saison maraîchère normale.

Or, la perception d'une telle taxe de licence se trouve entravée du fait que les autorisations sont délivrées par le pays exportateur; elle échapperait dès lors à tout contrôle. On a estimé préférable de majorer, dans la proportion susdite, les droits existants pour certains des produits visés, et de fixer un droit égal au dixième de la valeur moyenne, pour les légumes qui, sous le régime actuel, bénéficient de la franchise.

C'est la solution qui a été adoptée, et qui a pu d'autant plus être réalisée qu'en la matière l'Union n'est liée par aucun engagement international et que le pays importateur ne serait pas fondé à y faire objection, car les relèvements ou les nouvelles taxations ne dépassent pas le chiffre qu'il a lui-même admis.

*
**

En se basant sur les chiffres d'importation de l'année 1938, on pourrait estimer à environ 1,200,000 francs environ la plus-value de recettes douanières à résulter annuellement de ce régime. Il est à présumer toutefois — abstraction faite des circonstances exceptionnelles de la situation actuelle — que l'application des nouveaux droits provoquera, dans les importations, un certain fléchissement.

IV.

L'arrêté royal du 25 novembre 1939 (Moniteur n° 337) comporte :

1° L'établissement de droits d'entrée :

- a) Sous le n° 333, sur le nitrate de plomb;
- b) Sous le n° 810 a 1, sur les tuiles sans emboîtement, non vernissées ni émaillées;

Nu is er een zekere bescherming noodig gebleken.

De klimaatzone tot dewelke België behoort, behelst belangrijke streken der landen, welke ons omringen, waar het groentenseizoen dus met het onze overeenstemt.

Ten harent van officieele zijde gesteund en anderzijds bij den invoer in ons land door het gemis aan degelijke douanebeperkingen of economische hinderpalen begunstigd, was de vreemde concurrentie in de gelegenheid onze markten te overstelpen en er prijsdalingen te veroorzaken op het oogenblik zelf dat onze voortbrengers de nationale cliënteel het meest noodig hadden om hun producten aan winstgevende prijzen af te zetten.

Deze toestand heeft het voorwerp uitgemaakt van menige gedachtenwisseling gedurende de jaarlijkse handelsbesprekingen tusschen de belanghebbende landen. Deze onderhandelingen zijn, in 1939, uitgelopen op een akkoord, hetwelk aan de Belgisch-Luxemburgsche Economische Unie toelaat een vergunningstaxe te heffen van 10 t. h. op de gemiddelde waarde der producten gedurende het normale groentenseizoen ingevoerd.

Nu wordt de inning van zulk een taxe verhinderd door het feit dat de toelatingen door het uitvoerend land afgeleverd worden; ze zou dus aan elke controle ontsnappen. Men heeft het verkieslijker geacht de bestaande rechten voor zekere der beoogde producten in de bedoelde verhouding te verhoogen en voor de groenten, welke onder het huidig regime, van de vrijstelling genieten, een recht vast te stellen gelijk aan een tiende der gemiddelde waarde.

Het is de oplossing, welke werd aangenomen en die des te meer kon verwezenlijkt worden daar de Unie, hierin, door geen enkele internationale verplichting gebonden is en het invoerend land geen reden zou hebben er opwerpingen tegen te maken, vermits de verhoogen en de nieuwe belastingen het cijfer niet overtreffen, dat door dit laatste zelf aanvaard werd.

*
**

Zich steunende op de invoercijfers van het jaar 1938, kan men de meerwaarde der douaneontvangsten, welke jaarlijks uit dit regime moet voortvloeien, ramen op 1,200,000 frank. Er valt nochtans te voorzien dat — afgezien van de uitzonderlijke omstandigheden van den huidige toestand — de toepassing der nieuwe rechten een zekere daling van den invoer zal teweeg brengen.

IV.

Het koninklijk besluit van 25 November 1939 (Staatsblad n° 337) behelst :

1° De invoering van invoerrechten :

- a) Onder het n° 333, op loodnitraat;
- b) Onder het n° 810 a 1, op de ongeverniste en ongeëmailleerde pannen zonder voegen;

2° La majoration de droits:

- a) *Sous le n° 671, sur les portes en bois;*
 b) *Sous le n° 810 a 2 et b, sur les tuiles autres que celles visées ci-dessus;*

3° *La création d'une rubrique n° 1064 ter pour les appareils respiratoires;*

4° *Sous le n° 1195 a, la réduction du droit sur les skis sans garniture.*

Nitrate de plomb.

REGIME ANCIEN.

333. — Nitrate de plomb Exempt

REGIME NOUVEAU.

333. — Nitrate de plomb . . 100 kil. brut fr. 40.—

Il existe deux espèces de nitrates de plomb :

a) *Le nitrate industriel employé en pyrotechnie, ainsi qu'au mordantage des textiles, à la fabrication des chromates de plomb et des pâtes chimiques dans l'industrie allumetière.*

b) *Le nitrate pharmaceutique servant principalement à la fabrication du sous-acétate de plomb, base de la préparation des eaux blanches (eaux de Goulard), etc.*

La valeur moyenne du nitrate pharmaceutique dépasse quelque peu le double de la valeur moyenne du nitrate industriel.

Antérieurement, l'Union devait se procurer à l'étranger les nitrates de plomb dont elle avait besoin, tant pour l'industrie que pour la pharmacie. L'exemption dont le produit bénéficiait répondait par conséquent aux intérêts du pays. Mais depuis 1938 cette fabrication a été entreprise chez nous à l'aide de matières premières, toutes d'origine indigène.

Il fut constaté aussitôt que, sur notre marché, les importateurs étrangers avaient baissé anormalement leurs prix et ce en dessous du prix de revient de nos nationaux, dans le but manifeste d'éliminer leur concurrence.

C'est ainsi qu'est apparue la nécessité de protéger les nitrates du pays en établissant un droit d'entrée. Comme il n'est pas possible aux services douaniers d'exécution de distinguer entre elles les deux espèces de nitrates, on a fixé un droit moyen de 40 francs les 100 kilogrammes (poid brut), qui équivaut, pour les nitrates industriels, à une incidence de 11.5 %, et pour les nitrates pharmaceutiques, à une incidence de 5.3 %.

2° De verhooging der rechten :

- a) *Van n° 671, op de houten deuren;*
 b) *Van n° 810 a 2 en b, op de andere pannen dan hierboven bedoeld;*

3° *De instelling van een rubriek n° 1064 ter, op de ademhalingsstoestellen;*

4° *De vermindering van het recht van n° 1195 a, op ongegarneerde ski's.*

Loodnitraat.

OUD REGIME.

333. — Loodnitraat Vrij

NIEUW REGIME.

333. — Loodnitraat . . . 100 kil. bruto fr. 40.—

Er bestaan twee soorten loodnitraat :

a) *Het nijverheidsnitraat, gebruikt in de pyrotechnie, zoomede tot het beitsen van textielstoffen, de fabricatie van loodchromaat en chemische brijen in de lucifersnijverheid.*

b) *Het pharmaceutisch nitraat, voornamelijk dienende tot de fabricatie van subacetaat van lood, grondstof voor de bereiding van wit water (Goulard water), enz.*

De waarde van het pharmaceutisch nitraat overtreft zoowat het dubbel der gemiddelde waarde van het industrieel nitraat.

Voorheen moest de Unie zich het loodnitraat, zoowel voor de behoeften der nijverheid als deze der apotheek, in den vreemde aanschaffen. De vrijstelling waarvan dit product genoot beantwoordde dus aan de belangen van het land. Maar sedert 1938 werd de fabricatie ervan ondernomen in ons land met behulp van grondstoffen, welke alle van inheemschen oorsprong zijn.

Er werd terstond vastgesteld dat de vreemde importeurs hun prijzen op onze markt op abnormale wijze hadden verlaagd en dit onder den kostprijs van de fabrikanten van ons land, met de klaarblijkelijke bedoeling dezer concurrentie uit te schakelen.

Zoo is het dat het noodwendig gebleken is de inlandsche nitraten te beschermen door er een invoerrecht op te stellen. Daar het voor de douanediens ten onmogelijk is de twee soorten van nitraat van elkander te onderscheiden, heeft men een gemiddeld recht van 40 frank de 100 kilogram (bruto gewicht) vastgesteld, wat overeenstemt met een invalscijfer van 11.5 t. h. voor het industrieel nitraat en van 5.3 t. h. voor het pharmaceutisch nitraat.

Portes Standard.**REGIME ANCIEN.**

671. — Pièces de menuiserie, assemblées ou non, avec ou sans ferrures, pour bâtiments (portes, châssis de fenêtres, escaliers, stores, lambris, parquets, etc.) :

a) En bois dur naturel, y compris les pièces formées à la fois de bois dur et de bois tendre :

1. Frises ou lames de parquets, ouvrees, en bois de chêne, de hêtre ou de teck . 100 kil. net fr. 40.—
2. Autres 100 kil. net fr. 80.50

b) En bois tendre naturel . . 100 kil. net fr. 50.30

c) Peintes, vernies ou laquées de couleur uniforme 100 kil. net fr. 138.—

d) Marquetées, sculptées ou ornementées en relief ou en creux, dorées ou décorées autrement .
100 kil. net fr. 259.—

REGIME NOUVEAU.

671. — Pièces de menuiserie, assemblées ou non, avec ou sans ferrures, pour bâtiments (portes, châssis de fenêtres, escaliers, stores, lambris, parquets, etc.) :

a) En bois dur naturel, y compris les pièces formées à la fois de bois dur et de bois tendre :

1. Sans changement.

2. Portes :

- A. Avec serrure 100 kil. net fr. 130.—
- B. Sans serrure 100 kil. net fr. 115.—
3. Autres 100 kil. net fr. 80.—

b) En bois tendre naturel :

1. Portes :

- A. Avec serrure 100 kil. net fr. 85.—
- B. Sans serrure 100 kil. net fr. 72.—
2. Autres 100 kil. net fr. 50.—

c) Peintes, vernies ou laquées. 100 kil. net fr. 140.—

d) Marquetées, sculptées ou ornementées en relief ou en creux, dorées ou décorées autrement .
100 kil. net fr. 260.—

La dépression économique, qui a amené un ralentissement considérable dans la construction, a éprouvé tout particulièrement notre industrie de la menuiserie. Le chômage y atteint des proportions très élevées.

Un des éléments les plus importants de la menuiserie de bâtiment est constitué par les portes en bois tendre, que l'industrie indigène fabrique dans de très bonnes conditions. Mais la concurrence étrangère dis-

Standard deuren.**OUD REGIME.**

671. — Schrijnwerkstukken, al dan niet samengevoegd, met of zonder ijzerwerk, voor gebouwen (deuren, venster-ramen, trappen, rolgordijnen, lambrizeeringen, parketvloeren, enz.) :

a) Uit natuurlijk hard hout, met inbegrip van de stukken tegelijkertijd samengesteld uit hard hout en zacht hout :

1. Afgewerkte friezen of vloerplankjes, uit eiken-, beuken- of leakhout. . 100 kil. netto fr. 40.—
2. Andere 100 kil. netto fr. 80.50

b) Uit natuurlijk zacht hout. 100 kil. netto fr. 50.30

c) Eenkleurig geverfd, gevernist of verlakt . .
100 kil. netto fr. 138.—

d) Marqueteerd, met verheven of uitgehold beeldhouw- of versierwerk, verguld of anders versierd 100 kil. netto fr. 259.—

NIEUW REGIME.

671. — Schrijnwerkstukken, al dan niet samengevoegd, met of zonder ijzerwerk, voor gebouwen (deuren, venster-ramen, trappen, rolgordijnen, lambrizeeringen, parketvloeren, enz.) :

a) Uit natuurlijk hard hout, met inbegrip van de stukken tegelijkertijd samengesteld uit hard hout en zacht hout :

1. Onveranderd.

2. Deuren :

- A. Met slot 100 kil. netto fr. 130.—
- B. Zonder slot 100 kil. netto fr. 115.—
3. Andere 100 kil. netto fr. 80.—

b) Uit natuurlijk zacht hout :

1. Deuren :

- A. Met slot 100 kil. netto fr. 85.—
- B. Zonder slot 100 kil. netto fr. 72.—
2. Andere 100 kil. netto fr. 50.—

c) Geverfd, gevernist of verlakt
100 kil. netto fr. 140.—

d) Met inlegwerk, met verheven of uitgehold beeldhouw- of versierwerk, verguld of anders versierd 100 kil. netto fr. 260.—

De economische inzinking, welke een aanzienlijke verflauwing in de bouwnijverheid teweegbracht, heeft heel in 't bijzonder ons schrijnwerkersbedrijf op de proef gesteld. De werkloosheid neemt er zeer hoge verhoudingen in aan.

Een der meest aanzienlijke elementen van het schrijnwerk voor gebouwen bestaat in de deuren van zacht hout, welke door de inlandse nijverheid in goede voorwaarden worden gefabriceerd. Maar de

pute le marché intérieur à nos nationaux, avec tant d'âpreté que, contraints d'abaisser leurs prix de vente en dessous d'un niveau rémunérateur et désavantagés, d'autre part, par la taxe forfaitaire qui frappe le bois chez nous et qui n'existe pas à l'étranger, nos menuisiers ont préféré cesser la fabrication.

Dans cette lutte, les importateurs étaient avantagés par la modicité du droit d'entrée. Celui-ci, sous le n° 671 b, ne s'élevait qu'à fr. 50.30 les 100 kilogramme, ce qui revenait à une incidence ne dépassant pas 9 %.

D'autre part, sous le régime précédent, ce droit de fr. 50.30 s'appliquait aux portes, qu'elles fussent ou non pourvues de serrures. Ces serrures fixées aux portes, acquittaient donc sous la présente rubrique, un droit de fr. 0.503 au kilogramme, alors que, importées isolément, elles eussent été soumises, sous le n° 918 (serrures, etc.) à des droits variant de fr. 1.80 à fr. 2.76 le kilogramme.

Pour remédier à cette situation, il était indiqué de porter l'incidence de base du droit sur les portes en bois tendre à 11.50 % (taux du droit applicable à la position n° 685 a : ouvrages en bois commun) et de majorer cette incidence de la répercussion de la taxe forfaitaire qui frappe à l'intérieur du pays le bois employé à construire les portes. Pour les portes sans serrures, le pourcentage ainsi composé, appliqué à la valeur moyenne des produits, donne un taux spécifique de 72 francs les 100 kilogrammes.

Pour les portes avec serrures, compte tenu des taux afférents à la position n° 918 citée plus haut, on a adopté le droit de 85 francs les 100 kilogrammes.

Comme corollaire de cette majoration de droit sur les portes en bois tendre, il convenait d'augmenter parallèlement le taux de fr. 80.50 afférent actuellement aux portes en bois dur.

On remarquera que, par mesure de simplification, on a arrondi les taux sous les n° 671 a 3 (80 francs au lieu de fr. 80.50), 671 b 2 (50 francs au lieu de fr. 50.30), 671 c (140 francs au lieu de 138 francs) et 671 d (260 francs au lieu de 259 francs).

Tuiles ou pannes.

REGIME ANCIEN.

810. — Tuiles ou pannes en terre, cuites ou non :

a) Sans emboîtement :

1. Non vernissées ni émaillées. Exemptes
2. Vernissées ou émaillées . 100 kil. brut fr. 1.70

b) A emboîtement :

1. Non vernissées ni émaillées
100 kil. brut fr. 1.70
2. Vernissées ou émaillées . 100 kil. brut fr. 2.60

vreemde concurrentie betwist aan onze inlandsche nijveraars op zulke scherpe wijze de binnenlandsche markt, dat deze laatste, genoodzaakt zijnde hun verkoopprijzen onder een winstgevend peil te houden en, anderzijds, benadeeld door de forfaitaire taxe, welke ten onzent het hout treft en in het buitenland niet bestaat de fabricatie verkozen te staken.

In dezen strijd waren de importeurs door het geringe invoerrecht begunstigd. Dit laatste bedroeg, voor n° 671 b slechts fr. 50.30 de 100 kilogram, wat overeenkomt met een invalscijfer, dat 9 t. h. niet overtreft.

Anderzijds was dit recht van fr. 50.30 op de deuren toepasselijk, of ze al dan niet van sloten voorzien waren. Voor deze sloten, welke aan de deuren bevestigd zijn, werd een recht van fr. 0.503 het kilogram gekweten, terwijl voor deze, welke afzonderlijk ingevoerd werden onder n° 918 (sloten, enz.) bedragen waren voorzien van fr. 1.80 tot fr. 2.76 het kilogram.

Om aan dezen toestand te verhelpen, was het aangewezen het basisinvalscijfer van het recht op de deuren van zacht hout op 11.50 t. h. te brengen (bedrag van het recht toepasselijk op tariefpost n° 685 a : werken van gemeen-hout) en dit invalscijfer te verhoogen met het bedrag der terugwerking van de forfaitaire taxe, welke in het binnenland het hout treft dat gebruikt wordt tot de constructie van deuren. Voor de deuren zonder slot, levert het aldus samengesteld percentage op de gemiddelde waarde der producten toegepast, een specifiek recht op van 72 frank de 100 kilogram.

Voor de deuren met slot heeft men, rekening houdende van de rechten betrekking hebbende op den hoogervernoemde tariefpost n° 918, het recht van 85 frank de 100 kilogram aangenomen.

Als een gevolg aan deze rechtenvermeerdering op de deuren van zacht hout, betaamde het tegelijkertijd het bedrag van fr. 80.50 thans betrekking hebbende op de deuren van hard hout, te verhoogen.

Men zal opmerken dat, ten titel van vereenvoudiging, de bedragen der n° 671 a 3 (80 frank in plaats van fr. 80.50), 671 b 2 (50 frank in plaats van fr. 50.30), 671 c (140 frank in plaats van 138 frank) en 671 d (260 frank in plaats van 259 frank) werden afgerond.

Pannen.

OUDE REGIME.

810. — Aarden pannen, aldan niet gebakken :

a) Zonder voegen :

1. Ongevernist of ongeëmailleerd Vrij
2. Gevernist of geëmailleerd. 100 kil. bruto fr. 1.70

b) Met voegen :

1. Ongevernist of ongeëmailleerd
100 kil. bruto fr. 1.70
2. Gevernist of geëmailleerd. 100 kil. bruto fr. 2.80

REGIME NOUVEAU.

810. — Tuiles.

a) Sans emboîtement :

1. Ni vernissées ni émaillées	100 kil. brut fr.	2.—
2. Vernissées ou émaillées	100 kil. brut fr.	2.50

b) A emboîtement :

1. Ni vernissées ni émaillées	100 kil. brut fr.	3.—
2. Vernissées ou émaillées	100 kil. brut fr.	4.—

L'industrie tuilière indigène comporte une vingtaine d'entreprises investissant des capitaux qui atteignent plus de 100 millions de francs. Elle occupe plusieurs milliers d'ouvriers et, d'autre part, ne travaille que des matières premières d'origine nationale.

Elle présente, dès lors, pour le pays, un intérêt considérable, tant du point de vue social, que du point de vue économique.

Or, depuis quelque temps, elle subit de rudes attaques de la part de l'industrie étrangère qui a baissé notablement ses prix et a réussi à augmenter dans de fortes proportions ses importations.

L'effet de cette concurrence se fait surtout sentir dans les régions voisines de la frontière, bien qu'on en ait déjà relevé des signes dans l'intérieur du pays. Mais dans les zones limitrophes de l'étranger, les importations peuvent être du plus grand danger pour les entreprises régionales, et même menacer leur existence.

Le nouveau régime a pour but d'assainir le marché en rétablissant l'égalité dans la concurrence.

L'incidence des droits précédents, calculée d'après les prix moyens pratiqués sur le marché intérieur, s'établissait comme suit :

810 a 1	0
810 a 2	6.8
810 b 1	5.7
810 b 2	6.34

Le nouveau régime porte cette incidence à 10 % pour les lettres a 1 et 2 et b 1, et à 9.75 % pour le lettre b 2.

Appareils respiratoires et masques à gaz.

REGIME ANCIEN.

a) Des appareils respiratoires :

1064. — Machines, engins mécaniques et appareils complets, non spécialement tarifés :

a) En aluminium ou contenant au moins 10 % d'aluminium, pesant :

1. Sans changement.
2. Moins de 250 kilogrammes . 100 kil. net fr. 460.—

NIEUW REGIME.

810. — Pannen.

a) Zonder voegen :

1. Ongevernist of ongeëmailleerd	100 kil. bruto fr.	2.—
2. Gevernist of geëmailleerd . 100 kil. bruto fr.		2.50

b) Met voegen :

1. Ongevernist of ongeëmailleerd	100 kil. bruto fr.	3.—
2. Gevernist of geëmailleerd . 100 kil. bruto fr.		4.—

De inlandsche pannenfabricatie omvat een twintigtal ondernemingen, waarin kapitalen belegd zijn, welke een bedrag van meer dan 100 miljoen frank bereiken. Ze verschaft aan verscheidene duizenden werklieden arbeid en bewerkt anderzijds enkel grondstoffen van inlandsche herkomst.

Ze vertegenwoordigt alsdan voor het land een aanzienlijk belang, zoowel uit sociaal, dan wel uit economisch opzicht.

Nu, ze heeft sedert enkelen tijd, zware aanvallen te verduren vanwege de vreemde nijverheid, welke hare prijzen in aanzienlijke mate verlaagd heeft en er in gelukt is hare importaties op gevoelige wijze op te voeren.

De uitwerking dezer concurrentie wordt vooral gevoeld in de streken nabij de grens, alhoewel er ook reeds teekenen van opgemerkt werden in het binnenland. Maar in de grensstreken kunnen deze importaties een groot gevaar beteekenen voor de gewestelijke ondernemingen en er zelfs het bestaan van bedreigen.

Het nieuwe regime heeft tot doel de markt te zuiveren door gelijkmatigheid te brengen in de concurrentie.

De invalscijfers der vorige rechten, berekend naar de gemiddelde prijzen op de binnenlandsche markt gesteld, waren als volgt :

810 a 1	0
810 a 2	6.8
810 b 1	5.7
810 b 2	6.34

Het nieuw regime brengt de invalscijfers op 10 t. h. voor de lettera's a 1 en 2 en b 1 en op 9.75 t. h. voor lettera b 2.

Ademhalingstoestellen en gasmaskers.

OUD REGIME.

a) Der ademhalingstoestellen :

1064. — Volledige machines, mechanische werktuigen en toestellen, niet afzonderlijk getarifeerd :

a) In aluminium of bevattende ten minste 10 t. h. aluminium, wegende :

1. Onveranderd.
2. Minder dan 250 kilogram . 100 kil. netto fr. 460.—

b) *Des masques à gaz :**En tissu caoutchouté :*

632. — Articles cousus ou confectionnés en tissus ou textiles, non dénommés ni compris ailleurs :

b) *Autres :*

2. Non dénommés Valeur 18 %

En caoutchouc :

721. — Ouvrages en caoutchouc non dénommés ni compris ailleurs :

b) *Autres* Valeur 17.25 %

REGIME NOUVEAU.

1064^{ter}. — Appareils respiratoires et masques à gaz Valeur 15 %

a) Appareils respiratoires.

Il s'agit des *appareils respiratoires à oxygène* dont l'usage intéresse, outre l'Armée et la protection aérienne, toutes les industries dans lesquelles le danger d'incendie est particulièrement grave, les mines grisouteuses, les corps de sapeurs pompiers, etc.

Pendant longtemps, les appareils de provenance étrangère ont dominé sans conteste sur notre marché. La modicité extrême du droit d'entrée favorisait l'importation, et l'absence de concurrence nationale permettait même aux étrangers de pratiquer des prix surfaits.

En 1937, l'industrie indigène entreprit cette fabrication et obtint des engins aussi bons que ceux importés. Aussitôt l'étranger mit ses prix en dessous de ceux auxquels se vendaient les appareils produits dans le pays. Rien ne permettait de prévoir que, le cas échéant, les importateurs étrangers renonceraient à suivre de cette façon les prix indigènes, aux fins d'éliminer la concurrence nationale. Il n'était donc plus possible de maintenir le régime ancien qui revenait à une incidence d'un peu plus de 2 %.

Or, à personne n'échappera la nécessité de maintenir et de développer, de manière à la rendre en quelque sorte autonome, une industrie qui est à même de couvrir tous les besoins de l'intérieur et qui est susceptible, par conséquent, de rendre en toutes circonstances, à l'Armée et au Pays, des services considérables. Les événements actuels jettent un jour saisissant sur cette nécessité. En envisageant l'avenir, nul ne contestera que la protection dont a joui jusqu'en ces derniers temps cette industrie devait être rendue plus sérieuse.

Dans ce but, on ne pouvait se borner à établir une nouvelle subdivision de la position n° 1064 a, puisqu'il suffisait aux producteurs étrangers de remplacer l'aluminium par un autre métal, pour bénéficier encore de taux modiques, sous les lettres c, d, e ou f de la position n° 1064, où il serait malaisé de les suivre.

b) *Der gasmaskers :**Van geacaoutchouteerd weefsel :*

632. — Genaaide of vervaardigde artikelen uit weefsels elders niet genoemd noch begrepen :

b) *Andere :*

2. Niet genoemde Waarde 18 t.h.

Van rubber :

721. — Werken van caoutchouc, elders niet genoemd noch begrepen :

b) *Andere* Waarde 17.25 t.h.

NIEUW REGIME.

1064^{ter}. — Ademhalingstoestellen en gasmaskers Waarde 15 t.h.

a) Ademhalingstoestellen.

Het gaat hier om zuurstofademhalingstoestellen, waarvan het gebruik, behalve het Leger en de luchtbescherming, alle nijverheden, waarbij het brandgevaar bijzonder ernstig is, de mijngasbevattende mijnen, de brandweerkorpsen, enz. aanbelangt.

Gedurende langen tijd hebben de apparaten van vreemde herkomst onze markt beheerscht. Het uiterst lage invoerrecht begunstigde den invoer en de afwezigheid van inlandsche concurrentie, liet aan de vreemdelingen zelfs toe overdreven hoge prijzen te stellen.

In 1937, ondernam de binnenlandsche nijverheid de fabricatie ervan en bekwam toestellen, welke even goed waren als de geïmporteerde. Terstond stelde het buitenland zijn prijzen onder deze, aan dewelke de in het land vervaardigde apparaten verkocht werden. Niets liet voorzien dat de vreemde importeurs geëerblijvendera zouden verzaken de binnenlandsche prijzen aldus te volgen, ten einde de nationale concurrentie uit te schakelen. Het was dus onmogelijk het oude regime dat overeenkwam met een invalscijfer van wat meer dan 2 t. h., te handhaven.

Nu zal het zeker niemand ontgaan dat het noodwendig is een nijverheid, welke in staat is alle binnenlandsche behoeften te dekken en die bijgevolg in alle omstandigheden aan het Leger en het Land groote diensten kan bewijzen, te steunen en uit te breiden, ten einde ze in zekeren zin autonoom te maken. De huidige gebeurtenissen stellen deze noodwendigheid in een aangrijpend daglicht. Niemand zal ontkennen, wanneer men de toekomst inzielt, dat de bescherming, waarvan deze nijverheid tot hertoe genoten heeft, ernstiger dient gemaakt.

Met dit doel, kon men zich niet beperken tot het opstellen eener nieuwe onderverdeling der rubriek n° 1064 a, vermits het den vreemde producenten zou volstaan het aluminium te vervangen door een ander metaal, om nog van de lage rechten te genieten, onder de letters c, d, e of f van de rubriek 1064, waar het moeilijk zou zijn ze te volgen.

Par ailleurs, les appareils respiratoires dont il s'agit diffèrent essentiellement, par leur valeur et par leur nature spéciale, de la masse des produits rangés sous la position n° 1064.

Une protection efficace ne pouvait donc leur être garantie que par la création d'une rubrique indépendante affectée d'un droit *ad valorem*, porté à 15 %.

Toutes les matières premières étant d'origine indigène, ainsi que les pièces brutes à usiner pour la fabrication des appareils, cette protection rejaillira sur de nombreuses usines du pays.

b) Masques à gaz.

En ce qui concerne les masques à gaz que l'on soumet au même régime, la mesure constitue plutôt une simplification ou, plus exactement, une précision mettant fin, dans l'application du tarif, à des flottements auxquels prêtait la nature hybride de ces masques.

Par rapport au régime qui, logiquement, d'après le tarif précédent devait leur être appliqué (voir en tête de cette note : 18 ou 17.25 %), le nouveau droit constitue une réduction.

Skis.

REGIME ANCIEN.

1195. — Jeux, jouets et engins sportifs non spécialement dénommés ailleurs Valeur 20 %

REGIME NOUVEAU.

1195. — Jeux, jouets et engins sportifs non spécialement dénommés ailleurs :

- a) Skis sans garnitures. Paire fr. 20.—
- b) Autres Valeur 20 %

Le Gouvernement norvégien a insisté pour obtenir une réduction de droits sur les skis, imposés actuellement à raison de 20 % *ad valorem*.

La balance commerciale de l'Union avec la Norvège est favorable à notre pays. Il était indiqué par conséquent, en vue de maintenir de bonnes relations avec la Norvège, de réserver une suite favorable à sa demande.

Toutefois, les skis sont produits chez nous. Certaines de nos usines fabriquent ces engins complètement, à partir du bois brut. D'autres achètent à l'état brut et se bornent à les achever.

Le nouveau droit qui revient à une incidence de 15 % au lieu de 20 % actuellement, est appliqué aux skis sans garniture, c'est-à-dire, au patin de bois sans plus, les skis achevés demeurant imposés à 20 % *ad valorem*, comme par le passé.

Bovendien bieden de ademhalings toestellen, door hun bijzonderen aard en door hun waarde, een essentieel verschil met de massa der producten, welke onder n° 1064 gerangschikt zijn.

Enkel door de instelling eener onafhankelijke rubriek met een op 15 t. h. gebracht *ad valoremrecht* zou hen een afdoende bescherming kunnen gewaarborgd worden.

Daar al de grondstoffen, zoomede de voor de fabricatie der apparaten te bewerken stukken, van inlandschen oorsprong zijn, zal deze bescherming terugslaan op talrijke fabrieken in het land.

b) Gasmaskers.

Wat de gasmaskers aangaat, op dewelke men hetzelfde regime toepast, maakt de maatregel veeleer een vereenvoudiging of juist een nauwkeuriger omlijning uit, welke een einde stelt aan de onzekerheid bij de toepassing van het tarief, tot dewelke de gemengde aard dezer maskers aanleiding gaf.

Ten opzichte van het regime, dat volgens het vroegere tarief, er logisch zou moeten op toegepast worden (zie bij het begin dezer nota : 18 of 17.25 t. h.) beteekent het nieuwe recht een vermindering.

Ski's.

OLD REGIME.

1195. — Spelen, speelgoed en sporttuigen elders niet afzonderlijk genoemd Waarde 20 t.h.

NIEUW REGIME.

1195. — Spelen, speelgoed en sporttuigen elders niet afzonderlijk genoemd :

- a) Ski's zonder belegsels Paar fr. 20.—
- b) Andere Waarde 20 t.h.

De Noorsche Regeering heeft aangedrongen om een vermindering der rechten te bekomen op de ski's, welk thans met 20 t. h. op de waarde belast zijn.

De handelsbalans tusschen de Unie en Noorwegen is gunstig voor ons land. Met het oog op het bewaren der goede betrekkingen met Noorwegen was het bijgevolg aangewezen een gunstig onthaal aan deze aanvraag te verleen.

Er worden nochtans ski's ten onzent vervaardigd. Zekere onzer fabrieken vervaardigen deze toestellen in hun geheel, uitgaande van het ruw hout. Andere koopen ze in ruwen staat en beperken er zich toe ze af te werken.

Het nieuwe recht, dat overeenkomt met een invalscijfer van 15 t. h., in plaats van thans 20 t. h., wordt toegepast op de ski's zonder belegsels, dat wil zeggen op de houten schaats zonder meer, de afgewerkte ski's te belasten blijvende aan 20 t. h. *ad valorem*, zooals voorheen.

Telle quelle, la modification n'exposera pas les industriels de l'Union à une concurrence exagérée, tout en donnant satisfaction à la Norvège.

*
**

Quant aux répercussions que les modifications susvisées sont susceptibles d'exercer sur le budget, on pourrait, en se basant sur les chiffres d'importation de 1938, les évaluer théoriquement comme suit :

<i>Augmentation.</i>	<i>Diminution.</i>
—	—
333. — Nitrate de plomb.	
Insignifiante.	—
671. — Portes en bois.	
200,000	—
810. — Tuiles.	
60,000	—
1064ter. — Appareils respiratoires.	
Sans influence marquée.	
1195. — Skis.	
—	Imprévisible
—	mais sans importance.
Total. 260,000	

En réalité, dans les circonstances présentes, ce chiffre ne peut être considéré que comme une indication.

Le Ministre des Finances,
GUTT.

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances.

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article unique.

Sont ratifiés les arrêtés royaux ci-après, relatifs au tarif des douanes :

1° Arrêté royal du 15 mai 1939, concernant le régime douanier des fruits conservés;

Zooals deze wijziging voorgesteld werd zal ze de nijveraars der Unie niet aan een overdreven concurrentie blootstellen en tevens Noorwegen voldoening schenken.

*
**

Wat de terugwerkingen betreft, welke de bovenbedoelde wijzigingen op de begroting kunnen veroorzaken zou men zich steunende op de invoercijfers van 1938 ze theoretisch als volgt kunnen beramen :

<i>Vermeerderingen.</i>	<i>Verminderingen.</i>
—	—
333. — Loodnitraat.	
Onbeduidend.	—
671. — Houten deuren.	
200,000	—
810. — Pannen.	
60,000	—
1064ter. — Ademhalingstoestellen.	
Zonder beduidenden invloed.	
1195. — Ski's.	
—	Niet te voorzien
—	maar onbelangrijk.
Totaal. 260,000	

In werkelijkheid kan dit cijfer, in de huidige omstandigheden, enkel als een aanduiding beschouwd worden.

De Minister van Financiën,
GUTT.

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën is gelast, in Onzen naam, bij de Wetgevende Kamers, het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Eenig artikel.

Worden bekrachtigd de hiernavermelde koninklijke besluiten betreffende het toltarief :

1° Koninklijk besluit van 15 Mei 1939, aangaande het douaneregime van de verduurzaamde vruchten;

2° *Arrêté royal du 2 juin 1939*, concernant le régime douanier de l'essence de térébenthine, des produits de la distillation des goudrons de houille, et de la houille ou de ses dérivés, ainsi que des huiles de pétrole raffinées ou épurées, légères;

3° *Arrêté royal du 26 juillet 1939*, concernant le régime douanier de certains légumes, fruits-légumes et fruits;

4° *Arrêté royal du 25 novembre 1939*, concernant le régime douanier du nitrate de plomb, des portes en bois, des tuiles, des appareils respiratoires et des skis.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 1940.

2° *Koninklijk besluit van 2 Juni 1939*, aangaande het douane-regime van den terpentijngeest, van de producten der distillatie van koolteer, der distillatie van steenkool of dier bijproducten, alsmede van de lichte, geraffineerde of gezuiverde petroleumoliën;

3° *Koninklijk besluit van 26 Juli 1939*, aangaande het douane-regime van zekere groenten, moesvruchten en vruchten;

4° *Koninklijk besluit van 25 November 1939*, aangaande het douane-regime van loodnitraat, houten deuren, pannen, ademhalingsstoestellen en ski's.

Gegeven te Brussel, den 31^e Januari 1940.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Finances,

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,

GUTT.

Arrêté royal du 15 mai 1939 concernant le tarif
des douanes.

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 2 de la loi du 10 juin 1920, ainsi conçu :

« Quand pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

» Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances. »

Considérant que, dans les circonstances économiques actuelles, il y a lieu d'aménager le régime douanier des marchandises indiquées ci-après;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article unique.

A partir du 1^{er} juin 1939 le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924 est modifié ainsi qu'il suit :

Moniteur n° 148.

Koninklijk besluit van 15 Mei 1939 betreffende
het tolltarief.

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op artikel 2 der wet van 10 Juni 1920, luidende als volgt :

« Moeten, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdringendheid in het tolltarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zoo niet bij haren eerstkomenden zitting, een ontwerp van wet in te dienen tot bekrachtiging van den maatregel.

» Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de geïnde rechten of, desgevallend, het overschot van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit het vorig tarief voortvloeien, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen. »

Overwegende dat er, in de huidige economische omstandigheden, aanleiding bestaat tot aanpassing van het douaneregime der hierna aangeduide goederen;

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en op eensluidend advies van Onzen Minister-raad;

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Eenig artikel.

Met ingang van 1 Juni 1939 wordt de bij de wet van 8 Mei 1924 hoorende tabel van invoerrechten als volgt gewijzigd :

Staatsblad n° 148.

Numéros du tarif.	MARCHANDISES	DROITS D'ENTREE.			Coefficients de majoration.	Droits applicables.
		Base.	QUOTITE.			
			Tarif maximum.	Tarif minimum.		
			Fr. c.	Fr. c.		Fr. c.
Ex 225	Fruits conservés, entiers, en quartiers ou en morceaux, avec ou sans addition de sucre, non dénommés ailleurs :					
	a) En récipients d'un poids supérieur à 3 kilogrammes (1) :					
	1. Conservés dans l'eau soufrée ou salée, ou soufrés à l'anhydride sulfureux, et destinés exclusivement à la fabrication de fruits confits (2)	—	Exempts.	Exempts.	—	Exempts.
	2. Autres	100 kil.	360.—	120.—	—	138.—(*)
	b) En récipients d'un poids de 3 kilogrammes ou moins (1).		Sans changement.			
	(1) Poids cumulé du contenant et du contenu.					
	(2) Le bénéfice de ce régime est subordonné aux conditions fixées par le Ministre des Finances.					
	(*) Y compris le décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932.					

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 1939.

LEOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

H. PIERLOT.

Le Ministre des Finances,

GUTT.

Nummers van het tarief.	GOEDEREN	INVOERRECHTEN.			Coëfficiënten van verhooging.	Toepasselijke rechten.
		Maatstaf.	BEDRAG.			
			Maximum tarief.	Minimum tarief.		
			Fr. c.	Fr. c.		Fr. c.
Ex 225	Verduurzaamde vruchten, geheel, in deelen of in stukken, met of zonder toevoeging van suiker, elders niet benoemd :					
	a) In recipiënten welke meer dan 3 kilogram wegen ⁽¹⁾ :					
	1. In zwavelwater of pekkel bewaard, of met zwaveligzuur gezwaveld, en uitsluitend bestemd tot het fabriceren van gekonfijte vruchten ⁽²⁾	—	Vrij.	Vrij.	—	Vrij.
	2. Andere.	100 kil.	360.—	120.—	—	138.— ^(*)
	b) In recipiënten welke 3 kilogram of minder wegen ⁽¹⁾			Onveranderd.		
	 ⁽¹⁾ Gezamenlijk gewicht van recipiënt en inhoud. ⁽²⁾ Het genot van dit regime is aan de door den Minister van Financiën gestelde voorwaarden ondergeschikt. ^(*) Met inbegrip van de door de wet van 23 Maart 1932 gevestigde anderhalve opdecime.					

Onze Minister van Financiën is belast met het uitvoeren van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 15^e Mei 1939.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Eerste Minister,

H. PIERLOT.

De Minister van Financiën,

GUTT.

(24)

Arrêté royal du 2 juin 1939 concernant le tarif
des douanes.

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 2 de la loi du 10 juin 1920, ainsi conçu :

« Quand pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

» Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances. »

Considérant que, dans les circonstances économiques actuelles, il y a lieu d'aménager le régime douanier des marchandises indiquées ci-après;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article premier.

A partir du 1^{er} septembre 1939 le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924 est modifié ainsi qu'il suit :

Moniteur n° 244.

Koninklijk besluit van 2 Juni 1939 betreffende
het toltarief.

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op artikel 2 der wet van 10 Juni 1920, luidende als volgt :

« Moeten, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdringendheid in het toltarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zoo niet bij haren eerstkomenden zitting, een ontwerp van wet in te dienen tot bekrachtiging van den maatregel.

» Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de geïnde rechten of, desgevallend, het overschot van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit het vorig tarief voortvloeien, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen. »

Overwegende dat er, in de huidige economische omstandigheden, aanleiding bestaat tot aanpassing van het douaneregime der hierna aangeduide goederen;

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en op eensluidend advies van Onzen Minister-raad;

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Eerste artikel.

Met ingang van 1 September 1939 wordt de bij de wet van 8 Mei 1924 hoorende tabel van invoerrechten als volgt gewijzigd :

Staatsblad n° 244.

Numéros du tarif.	MARCHANDISES	DROITS D'ENTREE.			Coefficients de majoration.	Droits applicables.
		Base.	QUOTITE.			
			Tarif maximum.	Tarif minimum.		
122	Essence de térébenthine.	100 kil. (Poids brut.)	Fr. c. 90.—	Fr. c. 30.—	—	Fr. c. 30.—
192	Produits de la distillation des goudrons de houille et tous dérivés ou résidus des goudrons, non dénommés ni compris ailleurs, tels que : acides phéniques et crésols; huiles phénoliques, naphthaléni- ques, anthracéniques, etc.	—	Exempts.	Exempts.	—	Exempts.
193	Produits de la distillation de la houille ou de ses dérivés, tels que : huiles légères, benzols, toluol, xylol, naphte solvant, benzols régie; benzols de dégraissage, benzols lourds, etc., qui distillent soit 90 % et plus de leur volume jusqu'à 200 degrés centigrades, soit 20 % et plus de leur volume jusqu'à 175 degrés cen- tigrades	Hectol.	480.—	160.—	—	160.—
Ex 195	Huiles de pétrole, de schiste, de lignite et autres huiles minérales similaires :					
	a) Brutes, non raffinées ni purifiées ⁽¹⁾ :					
	1. 2. Sans changement ⁽²⁾		Sans changement.			
	b) Huiles raffinées ou épurées, légères (éthers de pétrole, essences, white spi- rit) ⁽³⁾ , destinées :					
	1. A des usages industriels définis ⁽²⁾ . .	Hectol.	150.—	50.—	—	50.—
	2. A d'autres usages ⁽⁴⁾	Hectol.	480.—	160.—	—	160.—
	c) d) Sans changement ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾ . . .		Sans changement.			
	⁽¹⁾ L'admission dans cette catégorie peut être subordonnée à la production d'un certi- ficat d'origine, dont les modalités sont éta- blies par le Ministre des Finances.					
	⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾ Maintien des renvois existants.					
	Note ad n° 195. — Maintien de cette note.					

Nummers van het tarief.	GOEDEREN	INVOERRECHTEN.			Coëfficiënten van verhooging.	Toepasselijke rechten.
		Maatstaf.	BEDRAG.			
			Maximum tarief.	Minimum * tarief.		
122	Terpentijngeest	100 kil. (Bruto gewicht.)	Fr. o. 90.—	Fr. o. 30.—	—	Fr. o. 30.—
192	Producten der distillatie van koolteer, en alle elders niet genoemde noch begre- pen bijproducten of residuën van teer, zooals : phenische zuren en cresols; phenol-, naphhtaleen-, anthraceenoliën, enz.	—	Vrij.	Vrij.	—	Vrij.
193	Producten der distillatie van steenkool of van de bijproducten ervan, zooals : lichte oliën, benzols, toluol, xylol, sol- ventnaphtha, regiebenzols, ontvettings- benzols, zware benzols, enz., welke, ofwel 90 t. h. en meer van hun volume tot 200 graden centigraad, ofwel 20 t. h. en meer van hun volume tot 175 graden centigraad, overdistilleeren.	Hectol.	480.—	160.—	—	160.—
Ex 195	Petroleum, lei- en bruinkoololiën en an- dere dergelijke minerale oliën : a) Ruw, niet geraffineerd noch gezuiverd ⁽¹⁾ : 1. 2. Onveranderd ⁽²⁾ b) Geraffineerde of gezuiverde oliën, lichte (petroleumether, essences, white- spirit) ⁽³⁾ , bestemd : 1. Tot bepaalde nijverheidsdoeleinden ⁽²⁾ 2. Tot andere doeleinden ⁽⁴⁾ c) d) Onveranderd ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹⁾ De toelating tot deze categorie kan ondergeschikt worden aan het voorleggen van een oorsprongsbewijs opgesteld volgens de voorschriften van den Minister van Financiën. ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾ Behoud der bestaande verwijzingen. Nota ad n° 195. — Behoud der bestaande nota.			Onveranderd.		
		Hectol.	150.—	50.—	—	50.—
		Hectol.	480.—	160.—	—	160.—
				Onveranderd.		

Art. 2.

Les taux repris à l'article premier ci-dessus sont exempts du décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932.

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 1939.

Art. 2.

De onder eerste artikel hierboven hernomen bedragen zijn van de door de wet van 23 Maart 1932 gevestigde anderhalve opdecime vrijgesteld.

Onze Minister van Financiën is belast met het uitvoeren van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 2^e Juni 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Eerste-Minister,

H. PIERLOT.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

GUTT.

Arrêté royal du 26 juillet 1939 concernant le tarif des douanes.

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 2 de la loi du 10 juin 1920, ainsi conçu :

« Quand pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

» Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances. »

Considérant que, dans les circonstances économiques actuelles, il y a lieu d'aménager le régime douanier des marchandises indiquées ci-après;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article premier.

A partir du 1^{er} août 1939 le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924 est modifié ainsi qu'il suit :

Moniteur n° 212-213.

Koninklijk besluit van 26 Juli 1939 betreffende het toltarief.

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op artikel 2 der wet van 10 Juni 1920, luidende als volgt :

« Moeten, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdringendheid in het toltarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zoo niet bij haren eerstkomenden zitting, een ontwerp van wet in te dienen tot bekrachtiging van den maatregel.

» Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de geïnde rechten of, desgevallend, het overschot van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit het vorig tarief voortvloeien, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen. »

Overwegende dat er, in de huidige economische omstandigheden, aanleiding bestaat tot aanpassing van het douaneregime der hierna aangeduide goederen;

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en op eensluidend advies van Onzen Minister-raad;

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Eerste artikel.

Met ingang van 1 Augustus 1939 wordt de bij de wet van 8 Mei 1924 hoorende tabel van invoerrechten als volgt gewijzigd :

Staatsblad n° 212-213.

Numéros du tarif.	MARCHANDISES	DROITS D'ENTREE.			Coefficients de majoration.	Droits applicables.
		Base.	QUOTITE			
			Tarif maximum.	Tarif minimum.		
			Fr. o.	Fr. c.		Fr. c.
68	Concombres et cornichons :					
	a) Importées du 1 ^{er} avril au 31 octobre .	100 kil. (Poids brut.)	131.—	43.60	—	43.60
	b) Importées pendant les autres périodes.	100 kil.	72.—	24.—	—	27.60(*)
	(*) Y compris le décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932.					
Ex. 71	Légumes frais :					
	a) à g) Sans changement		Sans changement.			
	h) Scarolles, endives, chicorées frisées, laitues et carottes en bottes :					
	1. Importées du 1 ^{er} novembre au 31 mars.	100 kil.	120.—	40.—	—	46.—(*)
	2. Importées pendant les autres périodes :					
	A. Scarolles, endives, chicorées frisées, laitues	100 kil. (Poids brut.)	75.—	25.—	—	25.—
	B. Carottes en bottes	100 kil. (Poids brut.)	45.—	15.—	—	15.—
	i) Tomates :					
	1. Importées du 1 ^{er} décembre au 15 juillet	100 kil.	240.—	80.—	—	92.—(*)
	2. Importées pendant les autres périodes.	100 kil. (Poids brut.)	60.—	20.—	—	20.—
	j) Autres :					
	1. Carottes	100 kil.	21.—	7.—	—	7.—
	2. Non dénommées.	100 kil.	30.—	Exempts.	—	Exempts.
	(*) Y compris le décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932.					
Ex. 81	Fraises :					
	a) Importées du 1 ^{er} novembre au 5 juin .		Sans changement.			
	b) Importées pendant les autres périodes.	100 kil. (Poids brut.)	354.—	118.—	—	118.—

Nummers van het tarief.	GOEDEREN	INVOERRECHTEN.			Coëfficiënten van verhooging.	Toepasselijke rechten.
		Maatstaf.	BEDRAG			
			Maximum tarief.	Minimum tarief.		
			Fr. o.	Fr. o.		Fr. c.
68	Komkommers en augurkjés :					
	a) Ingevoerd van 1 April tot 31 October .	100 kil. (Bruto gewicht.)	131.—	43.60	—	43.60
	b) Ingevoerd gedurende de andere tijd- perken	100 kil.	72.—	24.—	—	27.60(*)
	(*) Met inbegrip van de door de wet van 23 Maart 1932 gevestigde anderhalve opdecime.					
Ex. 71	Versche groenten :					
	a) tot g) Onveranderd		Onveranderd.			
	h) Wilde latuw, andijvie, krulandijvie, latuw en wortelen in bussels :					
	1. Ingevoerd van 1 November tot 31 Maart	100 kil.	120.—	40.—	—	46.—(*)
	2. Ingevoerd gedurende de andere tijd- perken :					
	A. Wilde latuw, andijvie, krulandijvie, latuw.	100 kil. (Bruto gewicht.)	75.—	25.—	—	25.—
	B. Wortelen in bussels	100 kil. (Bruto gewicht.)	45.—	15.—	—	15.—
	i) Tomaten :					
	1. Ingevoerd van 1 December tot 15 Juli .	100 kil.	240.—	80.—	—	92.—(*)
	2. Ingevoerd gedurende de andere tijd- perken	100 kil. (Bruto gewicht.)	60.—	20.—	—	20.—
	j) Andere :					
	1. Wortelen	100 kil.	21.—	7.—	—	7.—
	2. Niet genoemd	100 kil.	30.—	Vrij.	—	Vrij.
	(*) Met inbegrip van de door de wet van 23 Maart 1932 gevestigde anderhalve opdecime.					
Ex. 81	Aardbeziën :					
	a) Ingevoerd van 1 November tot 5 Juni .		Onveranderd.			
	b) Ingevoerd gedurende de andere tijd- perken	100 kil; (Bruto gewicht.)	354.—	118.—	—	118.—

Art. 2.

Les taux repris à l'article premier ci-dessus sont exempts du décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932, à l'exception de ceux afférents aux positions 68 b, 71 h 1, et 71 i 1.

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 juillet 1939.

Art. 2.

De onder eerste artikel hierboven hernomen bedragen zijn van de door de wet van 23 Maart 1932 gevestigde anderhalve opdecime vrij, behalve die betrekkelijk op posten 68 b, 71 h 1, en 71 i 1.

Onze Minister van Financiën is belast met het uitvoeren van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 26ⁿ Juli 1939.

LEOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Eerste-Minister,

H. PIERLOT.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

GUTT.

Arrêté royal du 25 novembre 1939 concernant le tarif des douanes.

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 2 de la loi du 10 juin 1920, ainsi conçu :

« Quand pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure. »

« Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances. »

Considérant que, dans les circonstances économiques actuelles, il y a lieu d'aménager le régime douanier des marchandises indiquées ci-après;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article premier.

A partir du 4 décembre 1939 le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924 est modifié ainsi qu'il suit :

Moniteur n° 337.

Koninklijk besluit van 25 November 1939 betreffende het toltarief.

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op artikel 2 der wet van 10 Juni 1920, luidende als volgt :

« Moeten, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdringendheid in het toltarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zoo niet bij haren eerstkomenden zitting, een ontwerp van wet in te dienen tot bekrachtiging van den maatregel. »

« Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de geïnde rechten of, desgevallend, het overschot van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit het vorig tarief voortvloeien, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen. »

Overwegende dat er, in de huidige economische omstandigheden, aanleiding bestaat tot aanpassing van het douaneregime der hierna aangeduide goederen;

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en op eensluidend advies van Onzen Ministeraad;

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Eerste artikel.

Met ingang van 4 December 1939 wordt de bij de wet van 8 Mei 1924 hoorende tabel van invoerrechten als volgt gewijzigd :

Staatsblad n° 337.

Numéros du tarif.	MARCHANDISES	DROITS D'ENTRÉE.			Coefficients de majoration.	Droits applicables.
		Base.	QUOTITE.			
			Tarif maximum.	Tarif minimum.		
			Fr. c.	Fr. c.		Fr. c.
333	Nitrate de plomb	100 kil. (Poids brut.)	120.—	40.—	—	40.—
671	Pièces de menuiserie, assemblées ou non, avec ou sans ferrures, pour bâtiments (portes, châssis de fenêtres, escaliers, stores, lambris, parquets, etc.) (1) :					
	a) En bois dur naturel, y compris les pié- ces formées à la fois de bois dur et de bois tendre :					
	1. Sans changement		Sans changement.			
	2. Portes :					
	A. Avec serrure	100 kil.	390.—	130.—	—	130.—
	B. Sans serrure	100 kil.	345.—	115.—	—	115.—
	3. Autres	100 kil.	240.—	80.—	—	80.—
	b) En bois tendre naturel :					
	1. Portes :					
	A. Avec serrure	100 kil.	255.—	85.—	—	85.—
	B. Sans serrure	100 kil.	216.—	72.—	—	72.—
	2. Autres	100 kil.	150.—	50.—	—	50.—
	c) Peintes, vernies ou laquées	100 kil.	420.—	140.—	—	140.—
	d) Marquetées, sculptées ou ornementées en relief ou en creux, dorées ou déco- rées autrement	100 kil.	780.—	260.—	—	260.—
	(1) Maintien du renvoi existant.					
810	Tuiles :					
	a) Sans emboitements :					
	1. Ni vernissées ni émaillées	100 kil.	6.—	2.—	—	2.—
	2. Vernissées ou émaillées	100 kil.	7.50	2.50	—	2.50
	b) A emboitement :					
	1. Ni vernissées ni émaillées	100 kil.	9.—	3.—	—	3.—
	2. Vernissées ou émaillées	100 kil.	12.—	4.—	—	4.—
1084 ter	Appareils respiratoires et masques à gaz.	Valeur.	45 %	15 %	—	15 %
1195	Jeux, jouets et engins sportifs, non spé- cialement dénommés ailleurs :					
	a) Skis sans garnitures	Paire.	60.—	20.—	—	20.—
	b) Autres		Sans changement.			

Nummers van het tarief.	GOEDEREN	INVOERRECHTEN.			Coëfficiënten van verhooging.	Toepasselijke rechten.
		Maatstaf.	BEDRAG.			
			Maximum tarief.	Minimum tarief.		
			Fr. c.	Fr. c.		Fr. c.
333	Loodnitraat	100 kil. (Bruto gewicht.)	120.—	40.—	—	40.—
671	Schrijnwerkstukken, al dan niet samen- gevoegd, met of zonder ijzerwerk, voor gebouwen (deuren, vensterramen, trap- pen, rolgordijnen, lambrizeeringen, parketvloeren, enz.) (¹) :					
	a) Uit natuurlijk hard hout, met inbe- grip van de stukken samengesteld tege- lijker tijd uit hard hout en zacht hout :					
	1. Onveranderd		Onveranderd.			
	2. Deuren :					
	A. Met slot	100 kil.	390.—	130.—	—	130.—
	B. Zonder slot	100 kil.	345.—	115.—	—	115.—
	3. Andere.	100 kil.	240.—	80.—	—	80.—
	b) Uit natuurlijk zacht hout :					
	1. Deuren :					
	A. Met slot	100 kil.	255.—	85.—	—	85.—
	B. Zonder slot	100 kil.	216.—	72.—	—	72.—
	2. Andere.	100 kil.	150.—	50.—	—	50.—
	c) Geveerd, gevernist of verlakt	100 kil.	420.—	140.—	—	140.—
	d) Met inlegwerk, met verheven of uitge- hold beeldhouw- of versierwerk, ver- guld of anders versierd	100 kil.	780.—	260.—	—	260.—
	(¹) Behoud der bestaande verwijzing.					
810	Pannen :					
	a) Zonder voegen :					
	1. Ongevernist of ongeëmailleerd	100 kil.	6.—	2.—	—	2.—
	2. Gevernist of geëmailleerd	100 kil.	7.50	2.50	—	2.50
	b) Met voegen :					
	1. Ongevernist of ongeëmailleerd	100 kil.	9.—	3.—	—	3.—
	2. Gevernist of geëmailleerd	100 kil.	12.—	4.—	—	4.—
1064 ter	Ademhalingstoestellen en gasmaskers. . .	Waarde.	45 t.h.	15 t.h.	—	15 t.h.
1195	Spelen, speelgoed en sporttuigen, elders niet afzonderlijk genoemd :					
	a) Ski's zonder belegsels	Paar.	60.—	20.—	—	20.—
	b) Andere		Onveranderd.			

Art. 2.

Les taux repris à l'article premier ci-dessus sont exempts du décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932.

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 1939.

Art. 2.

De onder eerste artikel hierboven hernomen bedragen zijn van de door de wet van 23 Maart 1932 gevestigde anderhalve opdecime vrij.

Onze Minister van Financiën is belast met het uitvoeren van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 25^e November 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Eerste-Minister,

H. PIERLOT.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

GUTT.
